

aiwa®

Japan est1951

MIZUCHI
AKT-2000

REFERENCE GUIDE	EN	GUIDE DE RÉFÉRENCE	FR	PRZEWODNIK REFERENCYJNY	PL
РЕФЕРЕНТЕН ПЪРКОВОДСТВО	BG	REFERENCE VODIČ	HR	GUIA DE REFERÊNCIA	PT
PŘÍRUČKA	CS	ÚTMUTATÓ	HU		+7
REFERENCE- VEJLEDNING	DA	GUIDA DI RIFERIMENTO	IT		
NACHSCHLA- GEWERK	DE	INFORMACINIS VADOVAS	LT		
ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	EL	ATSAUCES ROKASGRĀMATA	LV		
GUÍA DE REFERENCIA	ES	GWIDA TA'REFERENZA	MT		
TEATMIK	ET	REFERENTIE GIDS	NL		
VIITEOPAS	FI	REFERANSE- GUIDE	NO		



REV. 12.2025





ATTENTION: BEFORE USING THE DEVICE, READ ALL THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS INCLUDED IN THIS MANUAL AND ON THE DEVICE.



GENERAL INSTRUCTIONS

- Please read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and keep them for possible later reference.
- This appliance is intended and designed solely for domestic and indoor use, therefore excluding industrial use thereof. A use NOT in accordance with the instructions for use would exempt the brand from any liability.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, sensory or mental abilities, or with a lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions regarding the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should NOT play with the device or its components. Cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without adult supervision.
- DO NOT use the appliance has been dropped, if it has visible signs of damage or if it is leaking water. In order to avoid dangerous situations, DO NOT handle or disassemble the appliance in case of breakdown. Also do not make any repairs, for this contact the authorized technical services for this purpose.
- Disconnect the appliance from the mains whenever you need to fill the tank or perform a cleaning. DO NOT immerse the appliance in water or other liquid.
- Always use and place the appliance on a flat surface with a stable base.
- For your safety, this device complies with applicable laws and regulations (low voltage directives, electromagnetic compatibility, environment, etc.).
- Completely unwind the cable before connecting it to a grounded outlet.
- Protect the power cord from being stepped on or crushed especially in the sockets, receptacles and at the outlet points of the appliance.
- Before connecting the kettle, check whether the voltage

indicated on the appliance (bottom of the kettle and the base unit) corresponds to the voltage of the household electrical network. If this is not the case, contact your dealer and do not use the kettle.

- Turn off and unplug from the power outlet before filling, emptying or cleaning, or when not in use.

WARNINGS - IMPORTANT ADVICE

- This device reaches very high temperatures. If used incorrectly, it could lead to serious burns. For this reason, DO NOT leave the appliance unattended while it is connected to the mains or is cooling down.
 - DO NOT touch the appliance with wet hands.
 - DO NOT touch the appliance until you are sure that it is cold.
 - DO NOT unplug the appliance by pulling the cord, or use the cord as a handle.
 - DO NOT turn on the kettle if it is empty.
 - DO NOT exceed the maximum volume of water, because this has the possibility of damaging the product. Use only cold water.
 - Avoid touching the surface of the hot kettle, use the handle and knobs.
 - To avoid burns, always make sure that the lid is properly positioned before the operation.
- 
- To avoid possible steam damage, DO NOT look towards the spout when operating the kettle.
 - If operating on wooden furniture, use a protective pad to prevent damage to the delicate finishes.
 - Scalding may occur if the lid is removed while heating.
 - Great care should be taken when moving the kettle containing hot water. Never lift the kettle by the lid. Always use the body handle.
 - To protect yourself from electrical hazards, do not immerse this kettle, the power base or the cable set in any liquid.
 - Use the kettle only with the supplied base unit. Do not use the base unit for other purposes.
 - To protect against fire, do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
 - While pouring the water or shortly after the water boils, make

sure not to try to open the lid to avoid the steam burning your hand.

- Regularly clean the descaling or residue from the bottom of the appliance, as this may affect the normal use of the product.

SPECIFICATIONS

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1.7L Plastic kettle with water gauge on one side

On/off switch with red light

360°C Strix control

Dry-boil protection / Overheat protection

CLEANING AND MAINTENANCE

Wipe the outside of the kettle with a soft, damp cloth or sponge. Remove stubborn stains with a cloth dampened with mild liquid detergent. Do not use scouring pads or abrasive products.

From time to time, depending on the nature of your water supply, a deposit of lime fakes naturally forms and can be found mainly adhering to the heating element, which reduces the heating efficiency.

The amount of boiled tartar deposited, and subsequently the need for cleaning or descaling it, largely depends on the hardness of the water in your area and how often the kettle is used.

Lime is not harmful to your health, but if it is poured into your drink, it may taste different.

DECALCIFICATION

Decalcify the kettle regularly. With normal use, at least twice a year.

Fill the kettle to "max" with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water. Turn on and wait for the appliance to turn off automatically.

Let the mixture stay inside the kettle overnight. Discard the mixture the next morning.

Fill the kettle with clean water up to the "max" mark and bring it back to a boil.

Discard the boiled water to remove any remaining fakes and vinegar. Rinse the inside of the kettle with clean water.

INFORMATION ABOUT REMOVAL

Our products are delivered in an optimized packaging. This basically consists of the use of non-polluting materials that must be delivered to the local waste disposal service as secondary raw materials. Request information from your city council for the removal of obsolete appliances.

This appliance is marked with the symbol of compliance with the European Directive 2012/19/EU on the disposal of used electrical and electronic equipment (Waste electrical and electronic equipment WEEE).

The directive provides the general framework valid throughout the European Union for the removal and reuse of waste electrical and electronic equipment.

Due to the continuous revision and improvement of our products, the design and specifications are subject to change without prior notice.





ВНИМАНИЕ: ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УСТРОЙСТВОТО, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО И НА УСТРОЙСТВОТО.



ОБЩИ УКАЗАНИЯ

- Моля, прочетете внимателно инструкциите за експлоатация, преди да използвате уреда за първи път и ги запазете за по-нататъшна справка.
- Този уред е предназначен и проектиран единствено за домашна и вътрешна употреба, като по този начин се изключва промишлената му употреба. Употреба, която не е в съответствие с инструкциите за употреба, ще освободи марката от всякаква отговорност.
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са получили надзор или инструкции относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата не трябва да играят с устройството или неговите компоненти. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършва от деца без надзор от възрастен.
- Не използвайте уреда изпуснат, ако има видими признаци на повреда или ако тече вода. За да избегнете опасни ситуации, не пипайте и не разглобявайте уреда в случай на повреда. Също така не извършвайте никакви ремонти, за този контакт оторизираните технически служби за тази цел.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, когато трябва да напълните резервоара или да извършите почистване. Не потапяйте уреда във вода или друга течност.
- Винаги използвайте и поставяйте уреда върху равна повърхност със стабилна основа.
- За вашата безопасност това устройство е в съответствие с приложимите закони и разпоредби (директиви за ниско напрежение, електромагнитна съвместимост, околна среда и др.).
- Напълно отпуснете кабела, преди да го свържете към заземен контакт.
- Защитете захранващия кабел от настъпване или смачкване, особено в гнездата, съдовете и в изходните точки на уреда.
- Преди да свържете каната, проверете дали напрежението, посочено на уреда (дъното на каната и основното устройство), съответства на напрежението на електрическата мрежа на домакинството. Ако това не е така, свържете се с вашия дилър и не използвайте чайника.

- Изключете и изключете от контакта преди пълнене, изпразване или почистване или когато не се използва.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ-ВАЖНИ СЪВЕТИ

- Това устройство достига много високи температури. Ако се използва неправилно, може да доведе до сериозни изгаряния. Поради тази причина не оставяйте уреда без надзор, докато е свързан към електрическата мрежа или се охлажда.
- Не докосвайте уреда с мокри ръце.
- Не докосвайте уреда, докато не сте сигурни, че е студен.
- Не изключвайте уреда, като дърпате кабела, или използвайте кабела като дръжка.
- Не включвайте чайника, ако е празен.
- Не превишавайте максималния обем вода, тъй като това има възможност да повреди продукта. Използвайте само студена вода.
- Избягвайте да докосвате повърхността на горещата кана, използвайте дръжката и копчетата.
- За да избегнете изгаряния, винаги се уверете, че капакът е правилно разположен преди операцията.
- За да избегнете възможно увреждане на парата, не гледайте към чучура, когато работите с чайника.
- Ако работите върху дървени мебели, използвайте защитна подложка, за да предотвратите повреда на деликатните покрития.
- Изгаряне може да възникне, ако капакът се отстранява при нагряване.
- Трябва да се внимава при преместване на чайника, съдържащ гореща вода. Никога не повдигайте чайника до капака. Винаги използвайте дръжката на тялото.
- За да се предпазите от електрически опасности, Не потапяйте този чайник, основата на захранването или кабела в течност.
- Използвайте чайника само с предоставения Базов модул. Не използвайте базовата единица за други цели.
- За да се предпазите от пожар, не работете в присъствието на експлозивни и/или запалими изпарения.
- Докато изливате водата или скоро след като водата заври, уверете се, че не се опитвате да отворите капака, за да избегнете парата, която изгаря ръката ви.
- Почиствайте редовно котлен камък или остатъци от дъното на уреда, тъй като това може да повлияе на нормалната употреба на продукта.



СПЕЦИФИКАЦИИ

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1.7 L пластмасова кана с воден манометър от едната страна

Превключвател за включване / изключване с червена светлина

360°C Стрикс контрол

Защита от сухо кипене / прегряване

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Избършете външната страна на чайника с мека, влажна кърпа или гъба. Отстранете упоритите петна с кърпа, навлажнена с мек течен препарат. Не използвайте почистващи подложки или абразивни продукти.

От време на време, в зависимост от естеството на вашето водоснабдяване, залеж от варовикови люспи се образува естествено и може да се намери основно прилепнал към нагревателния елемент, като по този начин се намалява ефективността на отоплението.

Количеството на отложения варен зъбен камък и впоследствие необходимостта от почистване или отстраняване на котлен камък до голяма степен зависи от твърдостта на водата във вашия район и колко често се използва каната.

Лаймът не е вреден за вашето здраве, но ако се излее в напитката ви, може да има различен вкус.

ДЕКАЛЦИФИКАЦИЯ

Декалцифицирайте чайника редовно. При нормална употреба, най-малко два пъти годишно.

Напълнете каната до “макс” със смес от една част обикновен оцет и две части вода.

Включете и изчакайте уредът да се изключи автоматично.

Оставете сместа да престои в чайника през нощта. Изхвърлете сместа на следващата сутрин.

Напълнете каната с чиста вода до маркировката “Макс” и я върнете до кипене.

Изхвърлете преварената вода, за да отстраните останалите люспи и оцет. Изплакнете вътрешността на чайника с чиста вода.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРЕМАХВАНЕ

Нашите продукти се доставят в оптимизирана опаковка. Това основно се състои в използването на незамърсяващи материали, които трябва да бъдат доставени на местната служба за обезвреждане на отпадъци като вторични суровини. Поискайте информация от вашия градски съвет за премахване на остарели уреди.

Този уред е обозначен със символа за съответствие с Европейската Директива 2012/19/ЕС относно обезвреждането на използвано електрическо и електронно оборудване (отпадъци от електрическо и електронно оборудване ОЕЕО).

Директивата осигурява общата рамка, валидна в целия Европейски Съюз, за отстраняването и повторната употреба на отпадъци от електрическо и електронно оборудване.

Поради непрекъснатото преразглеждане и подобряване на нашите продукти, дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.





UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A VAROVÁNÍ OBSAŽENÉ V TÉTO PŘÍRUČCE A NA ZAŘÍZENÍ.



OBECNÉ POKYNY

- Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtete návod k obsluze a uschovejte si jej pro pozdější použití.
- Tento spotřebič je určen a konstruován výhradně pro domácí a vnitřní použití, a proto vylučuje jeho průmyslové použití. Použití, které není v souladu s návodem k použití, by osvobodilo značku od jakékoli odpovědnosti.
- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) s fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud neobdržely dohled nebo pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by si neměly hrát se zařízením nebo jeho součástmi. Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru dospělé osoby.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud má viditelné známky poškození nebo pokud uniká voda. Abyste předešli nebezpečným situacím, nemanipulujte ani nerozebírejte spotřebič v případě poruchy. Také neprovádějte žádné opravy, pro tento účel kontaktujte autorizované technické služby.
- Odpojte spotřebič od sítě, kdykoli potřebujete naplnit nádrž nebo provést čištění. Přístroj neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Spotřebič vždy používejte a umístěte na rovný povrch se stabilní základnou.
- Pro vaši bezpečnost je toto zařízení v souladu s platnými zákony a předpisy (směrnice o nízkém napětí, Elektromagnetická kompatibilita, prostředí atd.).
- Před připojením k uzemněné zásuvce kabel úplně odvíjejte.
- Chraňte napájecí kabel před šlápnutím nebo rozdrcením, zejména v zásuvkách, zásuvkách a na výstupních místech spotřebiče.
- Před připojením konvice zkontrolujte, zda napětí uvedené na spotřebiči (spodní část konvice a základní jednotka) odpovídá napětí elektrické sítě pro domácnost. Pokud tomu tak není, kontaktujte svého prodejce a konvici nepoužívejte.
- Před plněním, vyprázdněním nebo čištěním nebo když se nepoužívá, vypněte a odpojte ze zásuvky.

VAROVÁNÍ-DŮLEŽITÉ RADY

- Toto zařízení dosahuje velmi vysokých teplot. Při nesprávném použití by to mohlo vést k vážným popáleninám. Z tohoto důvodu nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je připojen k síti nebo se ochlazuje.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma rukama.
- Nedotýkejte se spotřebiče, dokud si nejste jisti, že je studený.
- Neodpojujte spotřebič tahem za kabel ani jej nepoužívejte jako rukojeť.
- Nezapínejte konvici, pokud je prázdná.
- Nepřekračujte maximální objem vody voda, protože to má možnost poškození produktu. Používejte pouze studenou vodu.
- Nedotýkejte se povrchu horké konvice, použijte rukojeť a knoflíky.
- Aby nedošlo k popálení, vždy se před operací ujistěte, že je víko správně umístěno.
- Abyste předešli možnému poškození párou, nedívejte se při provozu konvice směrem k hubici.
- Pokud pracujete na dřevěném nábytku, použijte ochrannou podložku, abyste zabránili poškození jemných povrchových úprav.
- Pokud je víko během zahřívání odstraněno, může dojít k opaření.
- Při pohybu konvice obsahující horkou vodu je třeba věnovat velkou pozornost. Konvici nikdy nezvedejte za víko. Vždy používejte rukojeť těla.
- Abyste se chránili před elektrickým nebezpečím, neponořujte tuto konvici, napájecí základnu ani kabelovou sadu do žádné kapaliny.
- Konvici používejte pouze s dodanou základní jednotkou. Nepoužívejte základní jednotku k jiným účelům.
- Z důvodu ochrany před požárem nepracujte v přítomnosti výbušných a / nebo hořlavých výparů.
- Při nalévání vody nebo krátce po varu vody se nepokoušejte otevřít víko, aby vám pára nespálila ruku.
- Pravidelně čistěte odvápnění nebo zbytky ze spodní části spotřebiče, protože to může ovlivnit běžné používání produktu



SPECIFIKACE

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7 L plastová konvice s vodoměrem na jedné straně

Vypínač s červeným světlem

360 °C Strix

Ochrana proti suchému varu / ochrana proti přehřátí

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vnější stranu konvice otřete měkkým vlhkým hadříkem nebo houbou. Odolné skvrny odstraňte hadříkem navlhčeným jemným tekutým čisticím prostředkem. Nepoužívejte drátěnky ani abrazivní přípravky.

Čas od času se v závislosti na povaze vašeho přívodu vody přirozeně vytvoří nános vápenných vloček, který lze nalézt hlavně při přilnutí k topnému tělesu, čímž se sníží účinnost ohřevu.

Množství uloženého vařeného zubního kamene a následně potřeba jeho čištění nebo odvápnění do značné míry závisí na tvrdosti vody ve vaší oblasti a na tom, jak často se konvice používá.

Vápno není škodlivé pro vaše zdraví, ale pokud se nalije do vašeho nápoje, může chutnat jinak.

ODVÁPNĚNÍ

Konvici pravidelně odvápnujte. Při běžném používání nejméně dvakrát ročně. Naplňte konvici na "max" směsí jednoho dílu obyčejného octa a dvou dílů vody. Zapněte a počkejte, až se spotřebič automaticky vypne.

Nechte směs zůstat uvnitř konvice přes noc. Druhý den ráno směs zlikvidujte. Naplňte konvici čistou vodou až po značku "max" a přiveďte ji zpět k varu.

Převařenou vodu zlikvidujte, abyste odstranili zbývající vločky a ocet.

Opláchněte vnitřek konvice čistou vodou.

INFORMACE O ODSTRANĚNÍ

Naše výrobky jsou dodávány v optimalizovaném balení. To v zásadě spočívá v použití neznečišťujících materiálů, které musí být dodány místní službě likvidace odpadu jako druhotné suroviny. Vyžádejte si od městské rady informace o odstranění zastaralých spotřebičů.

Tento spotřebič je označen symbolem souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení (odpadní elektrická a elektronická zařízení OEEZ).

Směrnice stanoví obecný rámec platný v celé Evropské unii pro odstraňování a opětovné použití odpadních elektrických a elektronických zařízení.

Vzhledem k neustálé revizi a zlepšování našich produktů se design a specifikace mohou změnit bez předchozího upozornění.





OBS: FØR DU BRUGER ENHEDEN, SKAL DU LÆSE ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER, DER ER INKLUDERET I DENNE VEJLEDNING OG PÅ ENHEDEN.



GENERELLE INSTRUKTIONER

- Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, før du bruger apparatet første gang, og opbevar dem til senere brug.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til husholdnings- og indendørsbrug, hvilket udelukker industriel anvendelse heraf. En anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med brugsanvisningen, fritager mærket for ethvert ansvar.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de har modtaget vejledning eller instruktioner vedrørende brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn bør ikke lege med enheden eller dens komponenter. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn uden opsyn af en voksen.
- Brug ikke apparatet, hvis det er blevet tabt, hvis det har synlige tegn på skade, eller hvis det lækker vand. For at undgå farlige situationer må du ikke håndtere eller adskille apparatet i tilfælde af sammenbrud. Foretag heller ikke reparationer, for dette kontakt de autoriserede tekniske tjenester til dette formål.
- Frakobl apparatet fra lysnettet, når du har brug for at fylde tanken eller udføre en rengøring. Nedsænk ikke apparatet i vand eller anden væske.
- Brug og anbring altid apparatet på en plan overflade med en stabil base.
- Af hensyn til din sikkerhed overholder denne enhed gældende love og forskrifter (lavspændingsdirektiver, Elektromagnetisk kompatibilitet, miljø osv.).
- Slap kablet helt af, inden du tilslutter det til en jordet stikkontakt.
- Beskyt netledningen mod at blive trådt på eller knust, især i stikkontakter, beholdere og ved apparatets udløbspunkter.
- Før du tilslutter kedlen, skal du kontrollere, om den spænding, der er angivet på apparatet (bunden af kedlen og basisenheden) svarer til spændingen i det elektriske husholdningsnetværk. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du kontakte din forhandler og ikke bruge kedlen.
- Sluk og tag stikket ud af stikkontakten før påfyldning, tømning

eller rengøring, eller når den ikke er i brug.

ADVARSLER-VIGTIGE RÅD

- Denne enhed når meget høje temperaturer. Hvis det bruges forkert, kan det føre til alvorlige forbrændinger. Af denne grund må du ikke lade apparatet være uden opsyn, mens det er tilsluttet lysnettet eller køler ned.
- Rør ikke ved apparatet med våde hænder.
- Rør ikke ved apparatet, før du er sikker på, at det er koldt.
- Tag ikke stikket ud ved at trække i ledningen, eller brug ledningen som håndtag.
- Tænd ikke kedlen, hvis den er tom.
- Overskrid ikke den maksimale mængde vandvand, da dette har mulighed for at beskadige produktet. Brug kun koldt vand.
- Undgå at røre ved overfaden af den varme kedel, brug håndtaget og drejeknapper.
- For at undgå forbrændinger skal du altid sørge for, at låget er korrekt placeret inden operationen.
- For at undgå mulig dampskade må du ikke kigge mod tuden, når du betjener kedlen.
- Hvis du arbejder på træmøbler, skal du bruge en beskyttelsespudding for at forhindre beskadigelse af de særlige finish.
- Skoldning kan forekomme, hvis låget fjernes under opvarmning.
- Der skal udvises stor forsigtighed, når kedlen, der indeholder varmt vand, fyttes. Løft aldrig kedlen ved låget. Brug altid kropshåndtaget.
- For at beskytte dig mod elektriske farer må du ikke nedsænke denne kedel, strømbasen eller kablet i nogen væske.
- Brug kun kedlen sammen med den medfølgende basisenhed. Brug ikke basisenheden til andre formål.
- For at beskytte mod brand må du ikke betjene i nærvær af eksplosive og/eller brandfarlige dampe.
- Mens du hælder vandet eller kort efter, at vandet koger, skal du sørge for ikke at prøve at åbne låget for at undgå, at dampen brænder din hånd.
- Rengør regelmæssigt afkalkningen eller rester fra bunden af apparatet, da dette kan påvirke den normale brug af produktet.



SPECIFIKATION

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7 L Plastkedel med vandmåler på den ene side

Tænd / sluk-kontakt med rødt lys

360°C Striktrøje

Tørkogebeskyttelse / overophedningsbeskyttelse

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Tør ydersiden af kedlen af med en blød, fugtig klud eller en svamp. Fjern genstridige pletter med en klud fugtet med mildt fyldende rengøringsmiddel. Brug ikke skurepuder eller slibemidler.

Fra tid til anden, afhængigt af arten af din vandforsyning, dannes en afejrning af kalkfager naturligt og kan hovedsageligt findes, der klæber til varmeelementet, hvilket reducerer opvarmningseffektiviteten.

Mængden af kogt tartar deponeret og efterfølgende behovet for rengøring eller afkalkning afhænger i vid udstrækning af vandets hårdhed i dit område og hvor ofte kedlen bruges. Kalk er ikke skadeligt for dit helbred, men hvis det hældes i din drink, kan det smage anderledes.

AFKALKNING

Afkalk kedlen regelmæssigt. Ved normal brug, mindst to gange om året.

Fyld kedlen til "maks" med en blanding af en del almindelig eddike og to dele vand. Tænd og vent på, at apparatet slukker automatisk.

Lad blandingen blive inde i kedlen natten over. Kasser blandingen næste morgen.

Fyld kedlen med rent vand op til "maks" - mærket og kog det igen.

Kasser det kogte vand for at fjerne eventuelle resterende fager og eddike. Skyl indersiden af kedlen med rent vand.

OPLYSNINGER OM FJERNELSE

Vores produkter leveres i en optimeret emballage. Dette består grundlæggende af brugen af ikke-forurenende materialer, der skal leveres til den lokale affaldsbortskaffelsestjeneste som sekundære råmaterialer. Anmod om oplysninger fra dit byråd om fjernelse af forældede apparater.

Dette apparat er mærket med symbolet for overholdelse af det europæiske direktiv 2012/19 / EU om bortskaffelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr (affald af elektrisk og elektronisk udstyr).

Direktivet giver den generelle ramme, der gælder i hele Den Europæiske Union for fjernelse og genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

På grund af den løbende revision og forbedring af vores produkter kan design og specifikationer ændres uden forudgående varsel.





ACHTUNG: LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DES GERÄTS ALLE ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN IN DIESEM HANDBUCH UND AUF DEM GERÄT.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haus- und Innenbereich bestimmt und ausgelegt, daher ausgenommen für den industriellen Gebrauch. Eine NICHT der Gebrauchsanweisung entsprechende Verwendung würde die Marke von jeglicher Haftung befreien.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten NICHT mit dem Gerät oder seinen Komponenten spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn es fallen gelassen wurde, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist oder wenn Wasser austritt. Um gefährliche Situationen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät im Falle einer Panne NICHT anfassen oder zerlegen. Nehmen Sie auch keine Reparaturen vor, wenden Sie sich dazu an den autorisierten technischen Service.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie den Tank füllen oder eine Reinigung durchführen müssen. Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät immer und stellen Sie es auf eine ebene Fläche mit einer stabilen Basis.
- Zu Ihrer Sicherheit entspricht dieses Gerät den geltenden Gesetzen und Vorschriften (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt usw.).
- Wickeln Sie das Kabel vollständig ab, bevor Sie es an eine geerdete Steckdose anschließen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Treten oder Quetschen, insbesondere in den Steckdosen, Steckdosen und an den Steckdosen des Geräts.
- Prüfen Sie vor dem Anschließen des Wasserkochers, ob die am Gerät (Boden des Wasserkochers und der Basiseinheit) angegebene Spannung der Spannung des elektrischen Haushaltsnetzes entspricht. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an Ihren Händler und verwenden Sie den Wasserkocher nicht.

- Schalten Sie die Steckdose vor dem Befüllen, Entleeren oder Reinigen oder bei Nichtgebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.

WARNHINWEISE - WICHTIGE HINWEISE

- Dieses Gerät erreicht sehr hohe Temperaturen. Bei unsachgemäßer Anwendung kann es zu schweren Verbrennungen kommen. Lassen Sie das Gerät daher NICHT unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist oder abkühlt.
- Berühren Sie das Gerät NICHT mit nassen Händen.
- Berühren Sie das Gerät ERST, wenn Sie sicher sind, dass es kalt ist.
- Trennen Sie das Gerät NICHT vom Stromnetz, indem Sie am Kabel ziehen, oder verwenden Sie das Kabel als Griff.
- Schalten Sie den Wasserkocher NICHT ein, wenn er leer ist.
- Überschreiten Sie NICHT die maximale Wassermenge, da dies das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie nur kaltes Wasser.
- Vermeiden Sie es, die Oberfläche des heißen Wasserkochers zu berühren, verwenden Sie den Griff und die Knöpfe.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, achten Sie vor der Operation immer darauf, dass der Deckel richtig positioniert ist.
- Um mögliche Dampfschäden zu vermeiden, schauen Sie BEIM Betrieb des Wasserkochers NICHT in Richtung Auslauf.
- Wenn Sie auf Holzmöbeln arbeiten, verwenden Sie ein Schutzpolster, um Schäden an den empfindlichen Oberflächen zu vermeiden.
- Verbrühungen können auftreten, wenn der Deckel während des Erhitzens entfernt wird.
- Beim Bewegen des Wasserkochers mit heißem Wasser ist große Vorsicht geboten. Heben Sie den Wasserkocher niemals am Deckel an. Verwenden Sie immer den Körpergriff.
- Tauchen Sie diesen Wasserkocher, die Steckdose oder den Kabelsatz nicht in Flüssigkeiten, um sich vor elektrischen Gefahren zu schützen.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit der mitgelieferten Basiseinheit. Verwenden Sie die Basiseinheit nicht für andere Zwecke.
- Zum Schutz vor Feuer nicht in Gegenwart von explosiven und/oder brennbaren Dämpfen betreiben.
- Versuchen Sie beim Eingießen des Wassers oder kurz nachdem das Wasser kocht, nicht, den Deckel zu öffnen, um zu vermeiden, dass der Dampf Ihre Hand verbrennt.
- Reinigen Sie regelmäßig die Entkalkung oder Rückstände von der Unterseite des Geräts, da dies den normalen Gebrauch des Produkts beeinträchtigen kann.



SPEZIFIKATION

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200 Watt
1,7 L Kunststoffkessel mit Wasseranzeige auf einer Seite
Ein / Aus-Schalter mit rotem Licht
360°C Strix контроль
Trockenkochschutz / Überhitzungsschutz

REINIGUNG UND WARTUNG

Wischen Sie die Außenseite des Wasserkochers mit einem weichen, feuchten Tuch oder einem Schwamm ab. Hartnäckige Flecken mit einem mit mildem Flüssigwaschmittel angefeuchteten Tuch entfernen. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme oder Scheuermittel.

Von Zeit zu Zeit bildet sich, abhängig von der Art Ihrer Wasserversorgung, auf natürliche Weise eine Ablagerung von Kalkflocken, die hauptsächlich am Heizelement haften und somit die Heizeffizienz verringern.

Die Menge des abgeschiedenen gekochten Zahnsteins und die anschließende Notwendigkeit der Reinigung oder Entkalkung hängen weitgehend von der Härte des Wassers in Ihrer Region und der Häufigkeit des Gebrauchs des Wasserkochers ab.

Kalk ist nicht gesundheitsschädlich, aber wenn er in Ihr Getränk gegossen wird, kann er anders schmecken.

ENTKALKUNG

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig. Bei normalem Gebrauch mindestens zweimal im Jahr.

Füllen Sie den Wasserkocher bis "max" mit einer Mischung aus einem Teil normalem Essig und zwei Teilen Wasser. Schalten Sie das Gerät ein und warten Sie, bis es sich automatisch ausschaltet.

Lassen Sie die Mischung über Nacht im Wasserkocher bleiben. Entsorgen Sie die Mischung am nächsten Morgen.

Füllen Sie den Wasserkocher bis zur Markierung "max" mit sauberem Wasser und bringen Sie ihn wieder zum Kochen.

Entsorgen Sie das gekochte Wasser, um alle verbleibenden Flocken und Essig zu entfernen. Spülen Sie das Innere des Wasserkochers mit sauberem Wasser ab.

INFORMATIONEN ZUM ENTFERNEN

Unsere Produkte werden in einer optimierten Verpackung geliefert. Dies besteht im Wesentlichen aus der Verwendung von umweltfreundlichen Materialien, die als Sekundärrohstoffe an den örtlichen Entsorgungsdienst geliefert werden müssen. Fordern Sie bei Ihrem Stadtrat Informationen zur Entfernung veralteter Geräte an.

Dieses Gerät ist mit dem Konformitätssymbol der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (Elektro- und Elektronikaltgeräte-WEEE) gekennzeichnet.

Die Richtlinie gibt den in der gesamten Europäischen Union gültigen allgemeinen Rahmen für die Beseitigung und Wiederverwendung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten vor. Aufgrund der kontinuierlichen Überarbeitung und Verbesserung unserer Produkte können Design und Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.





ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΉ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΉ.



ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά και φυλάξτε τις για πιθανή μεταγενέστερη αναφορά.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται και έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή και εσωτερική χρήση, εξαιρουμένης επομένως της βιομηχανικής χρήσης της. Μια χρήση που δεν είναι σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσης θα απαλλάσσει το εμπορικό σήμα από οποιαδήποτε ευθύνη.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή έχει πέσει, εάν έχει ορατά σημάδια ζημιάς ή εάν έχει διαρροή νερού. Για να αποφύγετε επικίνδυνες καταστάσεις, μην χειρίζεστε ή αποσυναρμολογείτε τη συσκευή σε περίπτωση βλάβης. Επίσης, μην κάνετε επισκευές, γι' αυτό επικοινωνήστε με τις εξουσιοδοτημένες τεχνικές υπηρεσίες για το σκοπό αυτό.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο όποτε χρειάζεται να γεμίσετε τη δεξαμενή ή να κάνετε καθαρισμό. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.
- Χρησιμοποιείτε και τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια με σταθερή βάση.
- Για την ασφάλειά σας, αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς (οδηγίες χαμηλής τάσης, ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, περιβάλλον κ.λπ.).
- Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο πριν το συνδέσετε σε μια γειωμένη πρίζα.
- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να συνθλιβεί ειδικά στις πρίζες, τα δοχεία και στα σημεία εξόδου της συσκευής.
- Πριν συνδέσετε το βραστήρα, ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή (κάτω μέρος του βραστήρα και η μονάδα βάσης) αντιστοιχεί στην τάση του οικιακού ηλεκτρικού δικτύου. Εάν δεν συμβαίνει αυτό, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας και μην χρησιμοποιήσετε το βραστήρα.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το από την πρίζα πριν γεμίσετε, αδειάσετε ή καθαρίσετε ή όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ-ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Αυτή η συσκευή φτάνει σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες. Εάν χρησιμοποιηθεί

λανθασμένα, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρά εγκαύματα. Για το λόγο αυτό, μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο ή κρυώνει.

- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή μέχρι να βεβαιωθείτε ότι είναι κρύα.
- Μην αποσυνδέετε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο ή χρησιμοποιήστε το καλώδιο ως λαβή.
- Μην ενεργοποιείτε το βραστήρα εάν είναι άδειο.
- Μην υπερβαίνετε τον μέγιστο όγκο νερού νερού, επειδή αυτό έχει τη δυνατότητα να καταστρέψει το προϊόν. Χρησιμοποιείτε μόνο κρύο νερό.
- Αποφύγετε να αγγίζετε την επιφάνεια του ζεστού βραστήρα, χρησιμοποιήστε τη λαβή και τα κουμπί.
- Για να αποφύγετε εγκαύματα, βεβαιωθείτε πάντα ότι το καπάκι είναι σωστά τοποθετημένο πριν από τη λειτουργία.
- Για να αποφύγετε πιθανή ζημιά στον ατμό, μην κοιτάτε προς το στόμιο κατά τη λειτουργία του βραστήρα.
- Εάν λειτουργείτε σε ξύλινα έπιπλα, χρησιμοποιήστε ένα προστατευτικό μαξιλάρι για να αποφύγετε ζημιά στα ευαίσθητα φινιρίσματα.
- Μπορεί να προκληθεί ζεμάτισμα εάν αφαιρεθεί το καπάκι κατά τη θέρμανση.
- Πρέπει να δίνεται μεγάλη προσοχή κατά τη μετακίνηση του βραστήρα που περιέχει ζεστό νερό. Ποτέ μην σηκώνετε το βραστήρα από το καπάκι. Χρησιμοποιείτε πάντα τη λαβή του αμαξώματος.
- Για να προστατευτείτε από ηλεκτρικούς κινδύνους, μην βυθίζετε αυτόν τον βραστήρα, τη βάση ισχύος ή το καλώδιο σε οποιοδήποτε υγρό.
- Χρησιμοποιείτε το βραστήρα μόνο με την παρεχόμενη μονάδα βάσης. Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα βάσης για άλλους σκοπούς.
- Για προστασία από πυρκαγιά, μην λειτουργείτε παρουσία εκρηκτικών ή / και εύφλεκτων αναθυμιάσεων.
- Ενώ ρίχνετε το νερό ή λίγο μετά το βράσιμο του νερού, φροντίστε να μην προσπαθήσετε να ανοίξετε το καπάκι για να αποφύγετε το κάψιμο του ατμού στο χέρι σας.
- Καθαρίζετε τακτικά την αφαλάτωση ή τα υπολείμματα από το κάτω μέρος της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την κανονική χρήση του προϊόντος.



ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7 L πλαστική κατασρόλα με μετρητή νερού στη μία πλευρά
Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης με κόκκινο φως
360°C Strix контроль

Προστασία ξηρός-βρασμού / προστασία υπερθέρμανσης

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σκουπίστε το εξωτερικό του βραστήρα με ένα μαλακό, υγρό πανί ή σφουγγάρι. Αφαιρέστε τους επίμονους λεκέδες με ένα πανί βρεγμένο με ήπιο υγρό απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε μαξιλάρια

καθαρισμού ή λειαντικά προϊόντα.

Από καιρό σε καιρό, ανάλογα με τη φύση της παροχής νερού σας, σχηματίζεται φυσικά μια εναπόθεση νιφάδων ασβέστη και μπορεί να βρεθεί κυρίως προσκολλημένη στο θερμαντικό στοιχείο, μειώνοντας έτσι την απόδοση θέρμανσης.

Η ποσότητα του βρασμένου ταρτάρου που εναποτίθεται και στη συνέχεια η ανάγκη καθαρισμού ή αφαλάτωσης εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας και πόσο συχνά χρησιμοποιείται ο βραστήρας.

Ο ασβέστης δεν είναι επιβλαβής για την υγεία σας, αλλά εάν χυθεί στο ποτό σας, μπορεί να έχει διαφορετική γεύση.

ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Αφαιρέστε τακτικά τον βραστήρα. Με κανονική χρήση, τουλάχιστον δύο φορές το χρόνο.

Γεμίστε το βραστήρα στο "max" με ένα μείγμα ενός μέρους συνηθισμένου ξιδιού και δύο μερών νερού. Ενεργοποιήστε και περιμένετε να απενεργοποιηθεί αυτόματα η συσκευή.

Αφήστε το μείγμα να παραμείνει μέσα στο βραστήρα όλη τη νύχτα. Απορρίψτε το μείγμα το επόμενο πρωί.

Γεμίστε το βραστήρα με καθαρό νερό μέχρι το σημάδι "max" και επαναφέρετε το σε βρασμό.

Απορρίψτε το βραστό νερό για να αφαιρέσετε τυχόν υπόλοιπες νιφάδες και ξύδι. Ξεπλύνετε το εσωτερικό του βραστήρα με καθαρό νερό.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΦΑΪΡΕΣΗ

Τα προϊόντα μας παραδίδονται σε βελτιστοποιημένη συσκευασία. Αυτό βασικά συνίσταται στη χρήση μη ρυπογόνων υλικών που πρέπει να παραδοθούν στην τοπική υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων ως δευτερογενείς πρώτες ύλες. Ζητήστε πληροφορίες από το Δημοτικό σας συμβούλιο για την αφαίρεση παρωχημένων συσκευών.

Αυτή η συσκευή φέρει το σύμβολο συμμόρφωσης με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τη διάθεση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (απόβλητα ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού ΑΗΗΕ).

Η οδηγία προβλέπει το γενικό πλαίσιο που ισχύει σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση για την απομάκρυνση και επαναχρησιμοποίηση αποβλήτων ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού.

Λόγω της συνεχούς αναθεώρησης και βελτίωσης των προϊόντων μας, ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.





ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR EL APARATO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LAS ADVERTENCIAS INCLUIDAS EN EL PRESENTE MANUAL Y EN EL APARATO.



INSTRUCCIONES GENERALES

- Lea atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas para una posible consulta posterior.
- Este aparato está pensado y diseñado únicamente para su uso doméstico y en interiores, quedando por tanto excluido el uso industrial del mismo. Un uso NO conforme con las instrucciones de uso eximiría a la marca de cualquier responsabilidad.
- Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños NO deben jugar con el aparato ni con sus componentes. La limpieza y el mantenimiento del aparato no debe ser realizada por niños sin la supervisión de un adulto.
- NO utilizar el aparato si se ha caído, si tiene signos visibles de daños o si tiene fugas de agua. Con el objetivo de evitar situaciones de peligro, en caso de avería NO manipule ni desmonte el aparato. Tampoco realice ninguna reparación, para ello contacte con los servicios técnicos autorizados para este fin.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica siempre que necesite llenar el depósito o realizar una limpieza. NO sumerja el aparato en agua u otro líquido.
- Utilizar y colocar siempre el aparato en una superficie plana y con base estable.
- Para su seguridad, este aparato respeta las leyes y normativas aplicables (directivas de baja tensión, compatibilidad electromagnética, medio ambiente, etcétera).
- Desenrolle completamente el cable antes de conectarlo a un enchufe con toma de tierra.
- Proteja el cable de alimentación de ser pisado o aplastado especialmente en los enchufes, receptáculos y en los puntos de salida del aparato.
- Antes de conectar el hervidor, compruebe si el voltaje indicado

- en el aparato (parte inferior del hervidor y la unidad base) se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar. Si este no es el caso, comuníquese con su distribuidor y no use el hervidor.
- Apague y desenchufe de la toma de corriente antes de llenar, vaciar o limpiar, o cuando no esté en uso.

ADVERTENCIAS – AVISOS IMPORTANTES

- Este aparato alcanza temperaturas muy elevadas. Si se utiliza de manera incorrecta, podría provocar quemaduras graves. Por este motivo, NO deje el aparato desatendido mientras esté conectado a la red eléctrica o se esté enfriando.
- NO toque el aparato con las manos húmedas.
- NO toque el aparato hasta no estar seguro de que está frío.
- NO desenchufe el aparato tirando del cable, ni use el cable como manija.
- NO encienda la tetera si está vacía.
- NO supere el volumen máximo de agua el agua, porque esto tiene la posibilidad de dañar el producto. Utilice solo agua fría.
- Evite tocar la superficie del hervidor caliente, use el mango y las perillas.
- Para evitar quemaduras, asegúrese siempre de que la tapa esté colocada correctamente antes de la operación.
- Para evitar posibles daños por vapor, NO mirar hacia el pico al operar el hervidor.
- Si se opera en muebles de madera, use una almohadilla protectora para evitar daños en los acabados delicados.
- Puede producirse escaldado si se retira la tapa mientras se calienta.
- Se debe tener mucho cuidado al mover el hervidor que contiene agua caliente. Nunca levante la tetera por la tapa. Utilice siempre el mango del cuerpo.
- Para protegerse de peligros eléctricos, no sumerja este hervidor, la base de alimentación o el juego de cables en ningún líquido.
- Utilice el hervidor solo con la unidad base suministrada. No utilice la unidad base para otros fines.
- Para protegerse contra incendios, no opere en presencia de humos explosivos y/o inflamables.
- Mientras vierte el agua o al poco tiempo después de que el agua hierva, asegúrese de no intentar abrir la tapa para evitar que el vapor le queme la mano.
- Limpie regularmente la descalcificación o el residuo del fondo del aparato, ya que esto puede afectar el uso normal del producto.



en el aparato (parte inferior del hervidor y la unidad base) se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar. Si este no es el caso, comuníquese con su distribuidor y no use el hervidor.

- Apague y desenchufe de la toma de corriente antes de llenar, vaciar o limpiar, o cuando no esté en uso.

PRIMER USO

Retire cualquier adhesivo o lámina protectora de la suela. Limpie la suela con un paño suave. La plancha ha sido engrasada y, como resultado, la plancha puede humear ligeramente cuando se enciende por primera vez. Después de unos minutos, esto cesará.

Mantenga la suela lisa: evite el contacto con objetos metálicos.

Compruebe con su compañía de suministro eléctrico si su voltaje es de entre 220V y 240V y tiene una toma de tierra. Conectar el aparato a un voltaje erróneo puede causar daños irreparables e invalidará su garantía.

Para reducir el riesgo de accidentes como incendios, electrocución, lesiones y quemaduras durante el uso y durante las operaciones de preparación, mantenimiento y conservación, respete siempre las medidas de precaución fundamentales enumeradas en el presente manual.

Guarde este manual de instrucciones para futuras referencias

ESPECIFICACIONES

220-240V~/50-60Hz / 1850-2200W

Hervidor de plástico de 1,7 l con indicador de agua en un lado

Interruptor de encendido/apagado con luz roja

Control Strix 360°C

Protección contra ebullición en seco / Protección contra sobrecalentamiento

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el exterior del hervidor con un paño suave, húmedo o una esponja. Quite las manchas difíciles con un paño humedecido con detergente líquido suave. No utilice estropajos ni productos abrasivos.

De vez en cuando, depende de la naturaleza de su suministro de agua, un depósito de escamas del cal se forma naturalmente y se puede encontrar principalmente adherido al elemento calefactor, reduciendo así la eficiencia de calentamiento.

La cantidad de sarro hervido depositado y posteriormente la necesidad de limpiar o descalcificarlo depende en gran medida de la dureza del agua en su zona y la frecuencia con la que se usa el hervidor.

La cal no es dañina para su salud, pero si se vierte en su bebida, puede un sabor diferente.

DESCALCIFICACIÓN

Descalcifique el hervidor regularmente. Con uso normal, al menos dos veces al año.

Llene el hervidor hasta "max" con una mezcla de una parte de vinagre común y dos partes de agua. Encienda y espere a que el aparato se apague automáticamente.

Deje que la mezcla permanezca dentro del hervidor durante la noche. Deseche la mezcla a la mañana siguiente.

Llene el hervidor con agua limpia hasta la marca "max" y vuelva a hervir.

Deseche el agua hervida para eliminar cualquier resto de escamas y vinagre. Enjuague el interior del hervidor con agua limpia.

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN

Nuestros productos se entregan en un embalaje optimizado. Esto consiste básicamente en la utilización de materiales no contaminantes que debe entregarse al servicio local de retirada de residuos como materias primas secundarias. Solicite información a su ayuntamiento para la retirada de electrodomésticos obsoletos.

Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).

La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

Debido a la continua revisión y mejora de nuestros productos, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.





TÄHELEPANU: ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEGE LÄBI KÕIK SELLES JUHENDIS JA SEADMES SISALDUVAD JUHISED JA HOIATUSED.



ÜLDISED JUHISED

- Enne seadme esmakordset kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke neid hilisemaks kasutamiseks alles.
- See seade on ette nähtud ja mõeldud ainult koduseks ja siseruumides kasutamiseks, seega välistades selle tööstusliku kasutamise. Kasutamine, mis ei vasta kasutusjuhendile, vabastaks kaubamärgi igasugusest vastutusest.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikutele (sh lastele), välja arvatud juhul, kui nad on saanud seadme kasutamise kohta järelevalvet või juhiseid nende ohutuse eest vastutavalt isikult.
- Lapsed ei tohiks seadme ega selle komponentidega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma täiskasvanu järelevalveta.
- Ärge kasutage seade on maha kukkunud, kui sellel on nähtavaid kahjustuse märke või kui sellest lekib vett. Ohtlike olukordade vältimiseks Ärge käsitsege ega demonteerige seadet rikke korral. Samuti ärge tehke remonti, selleks pöörduge selleks volitatud tehniliste teenistuste poole.
- Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui teil on vaja paaki täita või puhastada. Ärge kastke seadet vette ega muusse vedelikku.
- Kasutage ja asetage seade alati tasasele pinnale, millel on stabiilne alus.
- Teie ohutuse tagamiseks vastab see seade kehtivatele seadustele ja eeskirjadele (Madalpinge direktiivid, Elektromagnetiline ühilduvus, keskkond jne.).
- Enne maandatud pistikupessa ühendamist keerake kaabel täielikult lahti.
- Kaitske toitejuhtme külge kinnitamise või purustamise eest, eriti seadme pistikupesades, mahutites ja väljalaskepunktid.
- Enne veekeetja ühendamist kontrollige, kas seadmel (veekeetja põhi ja põhiseade) näidatud pinge vastab leibkonna elektrivõrgu pingele. Kui see pole nii, võtke ühendust edasimüüjaga ja ärge kasutage veekeetjat.
- Enne täitmist, tühjendamist või puhastamist või kui seda ei kasutata, lülitage vooluvõrgust välja ja eemaldage see

HOIATUSED-OLULINE NÕUANNE

- See seade saavutab väga kõrge temperatuuri. Vale kasutamise korral võib see põhjustada tõsisid põletusi. Sel põhjusel ärge jätke seadet järelevalveta, kui see on voluvõrku ühendatud või jahtub.
- Ärge puudutage seadet märgade kätega.
- Ärge puudutage seadet enne, kui olete kindel, et see on külm.
- Ärge eemaldage seadet juhtmest tõmmates ega kasutage juheta käepidemena.
- Ärge lülitage veekeetjat sisse, kui see on tühi.
- Ärge ületage vee vee maksimaalset mahtu, sest see on toote kahjustamise võimalus. Kasutage ainult külma vett.
- Vältige kuuma veekeetja pinna puudutamist, kasutage käepidet ja nuppe.
- Põletuste vältimiseks veenduge enne operatsiooni alati, et kaas oleks õigesti paigutatud.
- Võimalike aurukahjustuste vältimiseks ärge vaadake veekeetja kasutamisel tila poole.
- Kui töötate puitmööblil, kasutage õrna viimistluse kahjustamise vältimiseks kaitsepadja.
- Kui kaas kuumutamise ajal eemaldatakse, võib tekkida põletus.
- Kuuma vett sisaldava veekeetja liigutamisel tuleb olla väga ettevaatlik. Ärge kunagi tõstke veekeetjat kaane järgi. Kasutage alati keha käepidet.
- Et kaitsta end elektriliste ohtude eest, Ärge kastke seda veekeetjat, toitealust ega kaablit ühegi vedeliku sisse.
- Kasutage veekeetjat ainult kaasasoleva põhiseadmega. Ärge kasutage põhiseadet muudel eesmärkidel.
- Tule eest kaitsmiseks ärge kasutage plahvatusohtlike ja / või tuleohtlike aurude juuresolekul.
- Vee valamise ajal või vahetult pärast vee keemist ärge proovige kaant avada, et aur ei põleks teie kätt.
- Puhastage katlakivi või jääke regulaarselt seadme põhjast, kuna see võib mõjutada toote tavapärase kasutamist.



SPETSIFIKATSIOON

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7L plastikust veekeetja, mille ühel küljel on veemõõtur

Punase tulega sisse/välja lüliti

360°C Strix juhtimine

Kuivkeetmise kaitse / ülekuumenemiskaitse

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Pühkige veekeetja väliskülg pehme niiske lapi või käsnaga. Eemaldage kangekaelsed plekid pehme vedela pesuvahendiga niisutatud lapiga. Ärge kasutage küürimispatju ega abrasiivseid tooteid.

Aeg-ajalt, sõltuvalt teie veevarustuse olemusest, moodustub lubjahelveste ladestumine looduslikult ja seda võib leida peamiselt kütteelemendi külge, vähendades seeläbi kütte efektiivsust.

Ladestunud keedetud hambakivi kogus ja seejärel selle puhastamise või katlakivi eemaldamise vajadus sõltub suuresti teie piirkonna vee karedusest ja sellest, kui sageli veekeetjat kasutatakse.

Lubi ei ole teie tervisele kahjulik, kuid kui see joogi sisse valatakse, võib see maitsta erinevalt.

KATLAKIVI EEMALDAMINE

Katlakivi eemaldage veekeetja regulaarselt. Tavapärase kasutamise korral vähemalt kaks korda aastas.

Täitke veekeetja " max " ühe osa tavalise äädika ja kahe osa vee seguga. Lülitage sisse ja oodake, kuni seade automaatselt välja lülitub.

Lase segul üleöö veekeetja sees püsida. Visake segu järgmisel hommikul ära.

Täitke veekeetja puhta veega kuni märgini" max " ja viige see uuesti keemiseni.

Järelejäanud helveste ja äädika eemaldamiseks visake keedetud vesi ära. Loputage veekeetja sisemust puhta veega.

TEAVE EEMALDAMISE KOHTA

Meie tooted tarnitakse optimeeritud pakendis. Põhimõtteliselt seisneb see mittedaastavate materjalide kasutamises, mis tuleb tarnida kohalikule jäätmekäitlusteenistusele teisele toorainena. Küsige oma linnavalikogult teavet vananenud seadmete eemaldamise kohta. See seade on tähistatud Euroopa direktiivi 2012/19/EL (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete WEEE) järgimise sümboliga.

Direktiiviiga kehtestatakse kogu Euroopa Liidus kehtiv elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise ja korduskasutamise üldine raamistik.

Meie toodete pideva läbivaatamise ja täiustamise tõttu võivad disaini ja spetsifikatsioone ilma ette teatamata muuta.





HUOMIO: LUE ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ KAIKKI OHJEET JA VAROITUKSET, JOTKA SISÄLTÄVÄT TÄHÄN KÄYTTÖOPPAASEEN JA LAITTEESEEN.



YLEISET OHJEET

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.
- Tämä laite on tarkoitettu ja suunniteltu yksinomaan kotitalous- ja sisäkäyttöön lukuun ottamatta niiden teollista käyttöä. Käyttöohjeiden vastainen käyttö vapauttaisi tuotemerkin vastuusta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöille (mukaan lukien lapset), joilla on fyysisiä, aistimuksellisia tai henkisiä kykyjä tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai antanut heille laitteen käyttöä koskevia ohjeita.
- Lasten ei pitäisi leikkiä laitteella tai sen komponenteilla. Laitteen puhdistusta ja huoltoa ei saa tehdä lasten toimesta ilman aikuisen valvontaa.
- Älä käytä laitetta, joka on pudonnut, jos siinä on näkyviä vaurioita tai jos se vuotaa vettä. Vaarallisten tilanteiden välttämiseksi älä käsittele tai pura laitetta rikkoutuessa. Älä myöskään tee mitään korjauksia, tätä yhteyttä valtuutetut tekniset palvelut tähän tarkoitukseen.
- Irrota laite verkkovirrasta aina, kun sinun on täytettävä säiliö tai suoritettava puhdistus. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Käytä ja aseta laite aina tasaiselle alustalle, jossa on vakaa pohja.
- Turvallisuutesi vuoksi tämä laite on sovellettavien lakien ja määräysten mukainen (pienjännitedirektiivit, Sähkömagneettinen yhteensopivuus, ympäristö jne.).
- Avaa kaapeli kokonaan ennen kuin liität sen maadoitettuun pistorasiaan.
- Suojaa virtajohto astumasta päälle tai murskaantumasta erityisesti pistorasioissa, astioissa ja laitteen ulostulopisteissä.
- Ennen vedenkeitin kytkemistä tarkista, vastaako laitteeseen merkitty jännite (vedenkeitin pohja ja perusyksikkö) kodin sähköverkon jännitettä. Jos näin ei ole, ota yhteyttä jälleenmyyjäsi äläkä käytä vedenkeitintä.
- Sammuta ja irrota pistorasia ennen täyttöä, tyhjennystä tai puhdistusta tai kun se ei ole käytössä.

VAROITUKSET-TÄRKEITÄ NEUVOJA

- Tämä laite saavuttaa erittäin korkeita lämpötiloja. Väärin käytettynä se voi johtaa vakaviin palovammoihin. Tästä syystä älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on kytkettynä verkkovirtaan tai jäähtyy.
- Älä koske laitteeseen märillä käsillä.
- Älä koske laitteeseen ennen kuin olet varma, että se on kylmä.
- Älä irrota laitetta vetämällä narusta tai käytä sitä kahvana.
- Älä sytytä kattilaa, jos se on tyhjä.
- Älä ylitä enimmäismäärää vettä vettä, koska tämä on mahdollista vahingoittaa tuotetta. Käytä vain kylmää vettä.
- Vältä koskemasta kuuman vedenkeitin pintaan, käytä kahvaa ja nuppeja.
- Palovammojen välttämiseksi varmista aina ennen leikkausta, että kansi on sijoitettu oikein.
- Vältäaksesi mahdolliset höyryvahingot, älä katso kohti nokka, kun käytät vedenkeitin.
- Jos toimivat Puset huonekalut, käytä suojapehmustetta vahingoittumisen estämiseksi herkkä päättyy.
- Tulehtumista voi esiintyä, jos kansi poistetaan lämmityksen aikana.
- Kuumaa vettä sisältävän vedenkeitin liikuttamisessa on noudatettava suurta varovaisuutta. Älä koskaan nosta kattilaa kannen viereen. Käytä aina vartalon kahvaa.
- Jos haluat suojautua sähkövaaroilta, Älä upota tätä vedenkeitintä, virtapohjaa tai kaapelia mihinkään nesteeseen.
- Käytä vedenkeitintä vain mukana toimitetun perusyksikön kanssa. Älä käytä perusyksikköä muihin tarkoituksiin.
- Tulelta suojaamiseksi ei saa käyttää räjähtävien ja/tai syttyvien kaasujen läsnä ollessa.
- Kun kaadat vettä tai pian sen jälkeen, kun vesi kiehuu, älä yritä avata kantta, jotta höyry ei polta kättäsi.
- Puhdista säännöllisesti kalkinpoisto tai jäännös laitteen pohjasta, koska tämä voi vaikuttaa tuotteen normaaliin käyttöön.



MÄÄRITTELY

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7 litran muovinen vedenkeitin, jonka toisella puolella on vesimittari

On/off kytkin punaisella valolla
360 °C Strix ohjaus
Kuivakiehumissuoja / Ylikuumenemissuoja

PUHDISTUS JA HUOLTO

Pyyhi kattilan ulkopinta pehmeällä, kostealla liinalla tai sienellä. Poista itsepäiset tahrat liinalla, joka on kostutettu miedolla nestemäisellä pesuaineella. Älä käytä pesutyynyjä tai hankaavia tuotteita.

Aika ajoin, riippuen luonteesta vesihuollon, talletus kalkkihiutaleita luonnollisesti muodostaa ja löytyy pääasiassa kiinni lämmityselementti, mikä vähentää lämmitystehokkuutta.

Keitetyn hammaskiven määrä ja sen jälkeen puhdistustarve tai kalkinpoisto riippuu suurelta osin alueen veden kovuudesta ja siitä, kuinka usein vedenkeitin käytetään.

Limetä ei ole terveydelle haitallista, mutta jos sitä kaataa juomaan, se voi maistua erilaiselta.

KALKINPOISTO

Purista kattila säännöllisesti. Normaalkäytössä vähintään kaksi kertaa vuodessa.

Täytä vedenkeitin " max " seoksella, jossa on yksi osa tavallista etikkaa ja kaksi osaa vettä.

Käynnistä laite ja odota, että se sammuu automaattisesti.

Anna seoksen pysyä kattilan sisällä yön yli. Hävitä seos seuraavana aamuna.

Täytä kattila puhtaalla vedellä maksimirajaan asti ja kiehauta se takaisin.

Hävitä keitetty vesi, jotta voit poistaa jäljellä olevat hiutaleet ja etikan. Huuhtelee kattilan sisäpuoli puhtaalla vedellä.

TIETOA POISTAMISESTA

Tuotteemme toimitetaan optimoidussa pakkauksessa. Kyse on pääasiassa sellaisten saastuttamattomien materiaalien käytöstä, jotka on toimitettava paikalliselle jätteenkäsittelypalvelulle uusioraaka-aineina. Pyydä kaupunginvaltuustolta tietoja vanhentuneiden laitteiden poistamisesta.

Tämä laite on merkitty tunnuksella, joka osoittaa Käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu) hävittämisestä annetun Euroopan direktiivin 2012/19/EU noudattamisen.

Direktiivi tarjoaa koko Euroopan unionissa voimassa olevat yleiset puitteet sähkö- ja elektroniikkalaiteromun poistamiselle ja uudelleenkäytölle.

Koska tuotteitamme tarkistetaan ja parannetaan jatkuvasti, suunnittelu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.





ATTENTION: AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS INCLUS DANS CE MANUEL ET SUR L'APPAREIL.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Cet appareil est destiné et conçu uniquement pour un usage domestique et intérieur, excluant donc son utilisation industrielle. Une utilisation NON conforme à la notice d'utilisation exonérerait la marque de toute responsabilité.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil ou ses composants. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans la surveillance d'un adulte.
- NE PAS utiliser l'appareil est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit de l'eau. Afin d'éviter des situations dangereuses, NE MANIPULEZ ni ne démontez l'appareil en cas de panne. N'effectuez pas non plus de réparations, pour cela contactez les services techniques agréés à cet effet.
- Débranchez l'appareil du secteur chaque fois que vous devez remplir le réservoir ou effectuer un nettoyage. N'immergez PAS l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Utilisez et placez toujours l'appareil sur une surface plane avec une base stable.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux lois et réglementations applicables (directives basse tension, compatibilité électromagnétique, environnement, etc.).
- Déroulez complètement le câble avant de le connecter à une prise mise à la terre.
- Protégez le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les écrasements, en particulier dans les prises, les prises et aux points de sortie de l'appareil.
- Avant de brancher la bouilloire, vérifiez si la tension indiquée sur l'appareil (fond de la bouilloire et socle) correspond à la tension

du réseau électrique domestique. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur et n'utilisez pas la bouilloire.

- Éteignez et débranchez la prise de courant avant de remplir, vider ou nettoyer, ou lorsqu'il n'est pas utilisé.

AVERTISSEMENTS-CONSEILS IMPORTANTS

- Cet appareil atteint des températures très élevées. S'il est mal utilisé, il pourrait entraîner de graves brûlures. Pour cette raison, NE laissez PAS l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté au secteur ou en cours de refroidissement.
- NE TOUCHEZ PAS l'appareil avec les mains mouillées.
- NE TOUCHEZ PAS l'appareil tant que vous n'êtes pas sûr qu'il est froid.
- NE débranchez PAS l'appareil en tirant sur le cordon et n'utilisez pas le cordon comme poignée.
- N'allumez PAS la bouilloire si elle est vide.
- NE dépassez PAS le volume maximum d'eau, car cela pourrait endommager le produit. Utilisez uniquement de l'eau froide.
- Évitez de toucher la surface de la bouilloire chaude, utilisez la poignée et les boutons.
- Pour éviter les brûlures, assurez-vous toujours que le couvercle est correctement positionné avant l'opération.
- Pour éviter d'éventuels dommages causés par la vapeur, NE regardez PAS vers le bec lorsque vous utilisez la bouilloire.
- Si vous travaillez sur des meubles en bois, utilisez un tampon de protection pour éviter d'endommager les finitions délicates.
- Des brûlures peuvent survenir si le couvercle est retiré pendant le chauffage.
- Un grand soin doit être pris lors du déplacement de la bouilloire contenant de l'eau chaude. Ne soulevez jamais la bouilloire par le couvercle. Utilisez toujours la poignée du corps.
- Pour vous protéger des risques électriques, n'immergez pas cette bouilloire, la base d'alimentation ou le jeu de câbles dans un liquide.
- Utilisez la bouilloire uniquement avec l'unité de base fournie. N'utilisez pas l'unité de base à d'autres fins.
- Pour se protéger contre le feu, ne pas opérer en présence de vapeurs explosives et/ou inflammables.
- Pendant que vous versez l'eau ou peu de temps après que l'eau bout, assurez-vous de ne pas essayer d'ouvrir le couvercle pour éviter que la vapeur ne vous brûle la main.



- Nettoyez régulièrement le détartrage ou les résidus du bas de l'appareil, car cela peut affecter l'utilisation normale du produit.

SPÉCIFICATION

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Bouilloire en plastique de 1,7 L avec jauge d'eau sur un côté

Interrupteur marche/arrêt avec lumière rouge

Contrôle Strix 360°C

Protection contre l'ébullition à sec / Protection contre la surchauffe

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Essuyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon doux et humide ou une éponge. Enlevez les taches tenaces avec un chiffon imbibé d'un détergent liquide doux. N'utilisez pas de tampons à récurer ou de produits abrasifs.

De temps en temps, selon la nature de votre alimentation en eau, un dépôt de focons de chaux se forme naturellement et se retrouve principalement adhérent à l'élément chauffant, ce qui réduit l'efficacité du chauffage.

La quantité de tartre bouilli déposé, et par la suite la nécessité de le nettoyer ou de le détartrer, dépend en grande partie de la dureté de l'eau dans votre région et de la fréquence d'utilisation de la bouilloire.

La chaux n'est pas nocive pour votre santé, mais si elle est versée dans votre boisson, elle peut avoir un goût différent.

DÉCALCIFICATION

Décalcifiez la bouilloire régulièrement. Avec une utilisation normale, au moins deux fois par an.

Remplissez la bouilloire au "maximum" avec un mélange d'une partie de vinaigre ordinaire et de deux parties d'eau. Allumez et attendez que l'appareil s'éteigne automatiquement. Laissez le mélange rester à l'intérieur de la bouilloire pendant la nuit. Jeter le mélange le lendemain matin.

Remplissez la bouilloire d'eau propre jusqu'au repère "max" et ramenez-la à ébullition. Jeter l'eau bouillie pour enlever les focons et le vinaigre restants. Rincez l'intérieur de la bouilloire à l'eau claire.

INFORMATIONS SUR LA SUPPRESSION

Nos produits sont livrés dans un emballage optimisé. Cela consiste essentiellement en l'utilisation de matériaux non polluants qui doivent être livrés au service local d'élimination des déchets en tant que matières premières secondaires. Demandez des informations à votre mairie pour le retrait des appareils obsolètes.

Cet appareil est marqué du symbole de conformité à la directive européenne 2012/19 / UE sur l'élimination des équipements électriques et électroniques usagés (Déchets d'équipements électriques et électroniques DEEE).

La directive fournit le cadre général valable dans toute l'Union européenne pour l'élimination et la réutilisation des déchets d'équipements électriques et électroniques.

En raison de la révision et de l'amélioration continues de nos produits, la conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.





OPREZ: PRIJE UPOTREBE UREĐAJA PROČITAJTE SVE UPUTE I UPOZORENJA U OVOM PRIRUČNIKU I NA UREĐAJU.



OPĆE UPUTE

- Prije prve uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu i spremite ih za kasniju upotrebu.
- Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za kućnu uporabu i u zatvorenim prostorima, stoga isključujući njegovu industrijsku uporabu. Upotreba koja nije u skladu s uputama za uporabu oslobađa marku od bilo kakve odgovornosti.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost nadzire ili upućuje u vezi s upotrebom uređaja.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem ili njegovim komponentama. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora odrasle osobe.
- Nemojte koristiti uređaj nakon pada ako pokazuje vidljive znakove oštećenja ili ako iz njega curi voda. Da biste izbjegli opasne situacije, ne rukujte uređajem i ne rastavljajte ga u slučaju kvara. Također, nemojte izvoditi nikakve popravke, za to se obratite ovlaštenim tehničkim službama u tu svrhu.
- Isključite uređaj iz napajanja Kad god trebate napuniti spremnik ili izvršiti čišćenje. Nemojte uranjati uređaj u vodu ili drugu tekućinu.
- Uvijek koristite uređaj i postavite ga na ravnu površinu sa stabilnom podlogom.
- Radi vaše sigurnosti, ovaj uređaj je u skladu s primjenjivim zakonima i propisima (Direktive o niskom naponu, elektromagnetskoj kompatibilnosti, zaštiti okoliša itd.).
- Potpuno odmotajte kabel prije nego što ga priključite u uzemljenu utičnicu.
- Pazite da kabel za napajanje ne bude nagažen ili zgnječen, posebno u utičnicama, utičnicama i na mjestima na kojima uređaj izlazi.
- Prije spajanja Kuhala za vodu provjerite odgovara li napon naveden na uređaju (dno Kuhala za vodu i osnovna jedinica) naponu kućanske električne mreže. Ako to nije slučaj, obratite se svom prodavaču i nemojte koristiti čajnik.

- Isključite i isključite utikač prije punjenja, pražnjenja ili čišćenja i kada se ne koristi.

UPOZORENJA SU VAŽAN SAVJET

- Ovaj uređaj doseže vrlo visoke temperature. Ako se koristi nepravilno, može dovesti do ozbiljnih opekline. Iz tog razloga ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je priključen ili se hladi.
- Ne dodirujte uređaj mokrim rukama.
- Ne dodirujte uređaj dok ne budete sigurni da je hladan.
- Ne isključujte uređaj povlačenjem kabela i ne koristite kabel kao ručku.
- Nemojte uključivati čajnik ako je prazan.
- Nemojte prekoračiti maksimalnu količinu vode jer to može oštetiti proizvod. Koristite samo hladnu vodu.
- Ne dodirujte površinu vrućeg čajnika, koristite olovku i gumb.
- Da biste izbjegli opekline, uvijek provjerite je li poklopac pravilno postavljen prije početka.
- Da biste izbjegli moguće oštećenje parom, nemojte gledati prema izljevu pri radu s kotličem.
- Kada radite s drvenim namještajem, koristite zaštitnu podlogu kako biste spriječili oštećenje osjetljive završne obrade.
- Uklanjanje poklopca tijekom zagrijavanja može uzrokovati opekline.
- Pri pomicanju kotlića s toplom vodom treba biti vrlo oprezan. Nikada nemojte podizati čajnik za poklopac. Uvijek koristite ručku kućišta.
- Da biste se zaštitili od strujnog udara, nemojte uranjati ovaj čajnik, postolje za napajanje ili kabel u bilo koju tekućinu.
- Koristite čajnik samo s uključenom osnovnom jedinicom. Ne koristite osnovnu jedinicu u druge svrhe.
- Za zaštitu od požara nemojte raditi u prisutnosti eksplozivnih i / ili zapaljivih para.
- Dok ulijevate vodu ili ubrzo nakon što voda proključa, pazite da ne pokušate otvoriti poklopac kako vam para ne bi opekla ruke.
- Redovito uklanjajte kamenac ili ostatke s dna uređaja jer to može utjecati na normalnu upotrebu proizvoda.



SPECIFIKACIJE

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7 l plastični čajnik sa senzorom razine vode na jednoj strani

Prekidač za uključivanje/isključivanje s crvenim svjetlom

360°C inčna kontrola striksa

Zaštita od suhog vrenja / pregrijavanja

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Obrišite vanjsku stranu čajnika mekom, vlažnom krpom ili spužvom. Uklonite tvrdokorne mrlje krpom navlaženom blagim tekućim deterdžentom. Nemojte koristiti jastučiće za čišćenje ili abrazivna sredstva.

S vremena na vrijeme, ovisno o prirodi vaše vodoopskrbe, prirodno će se stvoriti naslage vapnenih pahuljica koje se uglavnom lijepe za grijaći element, smanjujući učinkovitost grijanja.

Količina kreme od kamenca koja se taloži tijekom kuhanja i naknadna potreba za čišćenjem ili uklanjanjem kamenca uvelike ovise o tvrdoći vode u vašoj regiji i o tome koliko se često koristi čajnik.

Limeta nije štetna za vaše zdravlje, ali ako se doda vašem piću, okus se može promijeniti.

DEKALCIFIKACIJA

Redovito uklanjajte kamenac iz kotla. Uz normalnu uporabu-najmanje dva puta godišnje. Napunite čajnik do "maksimuma" mješavinom jednog dijela običnog octa i dva dijela vode. Uključite i pričekajte da se uređaj automatski isključi.

Ostavite smjesu u kotlu preko noći. Bacite smjesu sljedećeg jutra.

Napunite čajnik čistom vodom do oznake "the" i vratite ga do vrenja.

Ocijedite prokuhanu vodu kako biste uklonili preostale pahuljice i ocat. Isperite unutrašnjost kotlića čistom vodom.

INFORMACIJE O UKLANJANJU

Naši proizvodi dolaze u optimiziranom pakiranju. To se uglavnom sastoji od korištenja ekološki prihvatljivih materijala koji se moraju dostaviti lokalnoj službi za gospodarenje otpadom kao reciklirani materijal. Zatražite informacije od svog gradskog vijeća o uklanjanju zastarjelih uređaja.

Ovaj je uređaj označen simbolom usklađenosti s europskom direktivom 2012/19 / asa o recikliranju rabljene električne i elektroničke opreme (asa).

Direktiva uspostavlja zajednički okvir koji je na snazi u cijeloj Europskoj uniji za uklanjanje i ponovnu upotrebu otpadne električne i elektroničke opreme.

Zbog stalne revizije i poboljšanja naših proizvoda, dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.





FIGYELEM: A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A KÉZIKÖNYVBEN ÉS A KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ ÖSSZES UTASÍTÁST ÉS FIGYELMEZTETÉST.



ÁLTALÁNOS UTASÍTÁSOK

- Kérjük, hogy a készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg a későbbi felhasználás céljából.
- Ezt a készüléket kizárólag háztartási és beltéri használatra szánják és tervezték, ezért az ipari felhasználást nem foglalja magában. A használati utasításnak nem megfelelő használat mentesítené a márkát minden felelősség alól.
- Ez a készülék nem használható fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve tapasztalat és tudás hiányában, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasításokat kapott a készülék használatára vonatkozóan.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel vagy annak alkatrészeivel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felnőtt felügyelete nélkül.
- Ne használja a készüléket leesett, ha látható jelei vannak a sérülés, vagy ha szivárog a víz. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne kezelje vagy szerelje szét a készüléket meghibásodás esetén. Ne végezzen semmilyen javítást, ezért vegye fel a kapcsolatot az erre a célra felhatalmazott MŰSZAKI szolgálatokkal.
- Húzza ki a készüléket a hálózatról, amikor meg kell töltenie a tartályt vagy tisztítást kell végeznie. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket mindig sík felületre, stabil alapra helyezze.
- Az Ön biztonsága érdekében ez a készülék megfelel a vonatkozó törvényeknek és előírásoknak (alacsony feszültségű Irányelvek, elektromágneses kompatibilitás, környezet stb.).
- Teljesen lazítsa meg a kábelt, mielőtt földelt aljzathoz csatlakoztatná.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne tapadjon rá vagy ne törjön össze, különösen a készülék aljzataiban, aljzataiban és kimeneti pontjaiban.
- A vízforraló csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a készüléken

(a vízforraló alján és az alapegységen) feltüntetett feszültség megfelel-e a háztartási elektromos hálózat feszültségének. Ha nem ez a helyzet, forduljon a kereskedőhöz, és ne használja a vízforralót.

- Töltés, ürítés vagy tisztítás előtt, illetve használaton kívül kapcsolja ki, majd húzza ki a konnektorból.

FIGYELMEZTETÉSEK-FONTOS TANÁCSOK

- Ez a készülék nagyon magas hőmérsékletet ér el. Ha helytelenül használják, súlyos égési sérüléseket okozhat. Ezért ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amíg az csatlakoztatva van a hálózathoz vagy lehűl.
- NE ÉRINTSE meg a készüléket nedves kézzel.
- NE ÉRINTSE meg a készüléket, amíg nem biztos abban, hogy hideg.
- NE HÚZZA ki a készüléket a kábel meghúzásával, vagy használja a kábelt fogantyúként.
- NE KAPCSOLJA be a vízforralót, ha üres.
- NE LÉPJE túl a víz maximális mennyiségét, mert ez károsíthatja a terméket. Csak hideg.
- Ne érintse meg a forró vízforraló felületét, használja a fogantyút és a gombokat.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében mindig ellenőrizze, hogy a fedél megfelelően van-e elhelyezve a művelet előtt.
- Az esetleges gőzkárosodás elkerülése érdekében ne nézzen a kifolyó felé, amikor a vízforralót használja.
- Ha fából készült bútorokon dolgozik, használjon védőbetétet, hogy megakadályozza a fém felületek károsodását.
- Forrázás akkor fordulhat elő, ha a fedelet melegítés közben eltávolítják.
- Nagyon óvatosan kell eljárni a forró vizet tartalmazó vízforraló mozgatásakor. Soha ne emelje fel a vízforralót a fedélnél fogva. Mindig használja a test fogantyúját.
- Az elektromos veszélyek elleni védelem érdekében ne merítse a vízforralót, a tápegységet vagy a kábelt semmilyen folyadékba.
- A vízforralót csak a mellékelt alapegységgel használja. Ne használja az alapegységet más célra.
- Tűz elleni védelem érdekében ne működtesse robbanásveszélyes



és/vagy gyúlékony füst jelenlétében.

- A víz öntése közben vagy röviddel a víz felforrása után ügyeljen arra, hogy ne próbálja kinyitni a fedelet, hogy elkerülje, hogy a gőz megégesse a kezét.
- Rendszeresen tisztítsa meg a vízkőmentesítést vagy a maradékot a készülék aljáról, mivel ez befolyásolhatja a termék normál használatát.

ELŐÍRÁSOK

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7 literes műanyag vízforraló egyik oldalán vízmérővel

Be/ki kapcsoló piros fénnel

360°C Strix vezérlés

Száraz forrás elleni védelem / túlmelegedés elleni védelem

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Törölje le a vízforraló külsejét puha, nedves ruhával vagy szivaccsal. Távolítsa el a makacs foltokat enyhe folyékony mosószerrel megnedvesített ruhával. Ne használjon súrolópárnákat vagy csiszolóanyagokat.

Időről időre, a vízellátás jellegétől függően, természetesen mészpehely lerakódás alakul ki, amely elsősorban a fűtőelemhez tapad, ami csökkenti a fűtési hatékonyságot.

A lerakódott főtt fogkő mennyisége, majd a tisztítás vagy vízkőmentesítés szükségessége nagymértékben függ a víz keménységétől és attól, hogy milyen gyakran használják a vízforralót.

A mész nem káros az egészségre, de ha az italába öntik, akkor más íze lehet.

VÍZKŐMENTESÍTÉS

Rendszeresen vízkőmentesítse a vízforralót. Normál használat esetén legalább évente kétszer.

Töltse fel a vízforralót " max " - ra egy rész közönséges ecet és két rész víz keverékével.

Kapcsolja be, és várja meg, amíg a készülék automatikusan kikapcsol.

Hagyja, hogy a keverék egy éjszakán át a vízforralóban maradjon. Másnap reggel dobja el a keveréket.

Töltse fel a vízforralót tiszta vízzel a " max " jelig, majd forralja fel.

Dobja ki a forralt vizet, hogy eltávolítsa a maradék pelyheket és ecetet. Öblítse le a vízforraló belsejét tiszta vízzel.

INFORMÁCIÓ AZ ELTÁVOLÍTÁSRÓL

Termékeinket optimalizált csomagolásban szállítjuk. Ez alapvetően nem szennyező anyagok felhasználásából áll, amelyeket másodlagos nyersanyagként a helyi hulladékkezelő szolgálathoz kell szállítani. Kérjen információt a városi Tanácstól az elavult készülékek eltávolításához.

Ez a készülék a használt elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról szóló 2012/19/EU irányelvnek (elektromos és elektronikus berendezések hulladékai WEEE) való megfelelés szimbólumával van ellátva.

Az irányelv az Európai Unió egész területén érvényes általános keretet biztosít az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak eltávolítására és újrafelhasználására.

Termékeink folyamatos felülvizsgálata és fejlesztése miatt a tervezés és a specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.





ATTENZIONE: PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE INCLUSE IN QUESTO MANUALE E SUL DISPOSITIVO.

ISTRUZIONI GENERALI

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e conservarle per eventuali riferimenti successivi.
- Questo apparecchio è destinato e progettato esclusivamente per uso domestico e interno, escludendo quindi l'uso industriale. Un uso NON conforme alle istruzioni per l'uso esenterebbe il marchio da qualsiasi responsabilità.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con una mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni relative all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini NON devono giocare con il dispositivo o i suoi componenti. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- NON utilizzare l'apparecchio se è caduto, se ha segni visibili di danni o se perde acqua. Per evitare situazioni pericolose, NON maneggiare o smontare l'apparecchio in caso di guasto. Inoltre, non effettuare alcuna riparazione, per questo contattare i servizi tecnici autorizzati a questo scopo.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica ogni volta che è necessario riempire il serbatoio o eseguire una pulizia. NON immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Utilizzare e posizionare sempre l'apparecchio su una superficie piana con una base stabile.
- Per la tua sicurezza, questo dispositivo è conforme alle leggi e ai regolamenti applicabili (direttive di bassa tensione, compatibilità elettromagnetica, ambiente, ecc.).
- Svitare completamente il cavo prima di collegarlo a una presa a terra.
- Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato specialmente nelle prese, nei recipienti e nei punti di uscita dell'apparecchio.
- Prima di collegare il bollitore, verificare se la tensione indicata sull'apparecchio (fondo del bollitore e unità di base) corrisponde alla tensione della rete elettrica domestica. Se questo non è il

- caso, contattare il rivenditore e non utilizzare il bollitore.
- Spegnere e scollegare dalla presa di corrente prima di riempire, svuotare o pulire, o quando non in uso.

AVVERTENZE-CONSIGLI IMPORTANTI

- Questo dispositivo raggiunge temperature molto elevate. Se usato in modo errato, potrebbe portare a gravi ustioni. Per questo motivo, **NON** lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica o si sta raffreddando.
- **NON** toccare l'apparecchio con le mani bagnate.
- **NON** toccare l'apparecchio finché non si è sicuri che sia freddo.
- **NON** scollegare l'apparecchio tirando il cavo o utilizzare il cavo come maniglia.
- **NON** accendere il bollitore se è vuoto.
- **NON** superare il volume massimo di acqua, perché questo ha la possibilità di danneggiare il prodotto. Utilizzare solo acqua fredda.
- Evitare di toccare la superficie del bollitore caldo, utilizzare la maniglia e le manopole.
- Per evitare ustioni, assicurarsi sempre che il coperchio sia posizionato correttamente prima dell'operazione.
- Per evitare possibili danni al vapore, **NON** guardare verso il beccuccio quando si utilizza il bollitore.
- Se si opera su mobili in legno, utilizzare un pad protettivo per evitare danni alle delicate finiture.
- Scottature possono verificarsi se il coperchio viene rimosso durante il riscaldamento.
- Prestare molta attenzione quando si sposta il bollitore contenente acqua calda. Non sollevare mai il bollitore dal coperchio. Utilizzare sempre la maniglia del corpo.
- Per proteggersi dai rischi elettrici, non immergere questo bollitore, la base di alimentazione o il set di cavi in alcun liquido.
- Utilizzare il bollitore solo con l'unità di base in dotazione. Non utilizzare l'unità di base per altri scopi.
- Per proteggersi dal fuoco, non operare in presenza di fumi esplosivi e/o infiammabili.
- Mentre si versa l'acqua o poco dopo che l'acqua bolle, assicurarsi di non provare ad aprire il coperchio per evitare che il vapore bruci la mano.
- Pulire regolarmente la decalcificazione o i residui dal fondo dell'apparecchio, poiché ciò potrebbe influire sul normale utilizzo del prodotto.



SPECIFICA

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Bollitore in plastica da 1,7 litri con indicatore dell'acqua su un lato

Interruttore on/off con luce rossa

Controllo Strix a 360°C

Protezione da ebollizione a secco / Protezione da surriscaldamento

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'esterno del bollitore con un panno morbido e umido o una spugna. Rimuovere le macchie ostinate con un panno inumidito con un detergente liquido delicato. Non utilizzare pagliette abrasive o prodotti abrasivi.

Di tanto in tanto, a seconda della natura dell'approvvigionamento idrico, si forma naturalmente un deposito di scaglie di calce e si possono trovare principalmente aderendo all'elemento riscaldante, il che riduce l'efficienza di riscaldamento.

La quantità di tartaro bollito depositato, e successivamente la necessità di pulirlo o decalcificarlo, dipende in gran parte dalla durezza dell'acqua nella tua zona e dalla frequenza con cui viene utilizzato il bollitore.

La calce non è dannosa per la salute, ma se viene versata nella bevanda, potrebbe avere un sapore diverso.

DECALCIFICAZIONE

Decalcificare il bollitore regolarmente. Con uso normale, almeno due volte all'anno.

Riempire il bollitore a " max " con una miscela di una parte di aceto ordinario e due parti di acqua. Accendere e attendere che l'apparecchio si spenga automaticamente.

Lasciare che la miscela rimanga all'interno del bollitore durante la notte. Scartare la miscela la mattina successiva.

Riempire il bollitore con acqua pulita fino al segno "max " e riportarlo a ebollizione.

Scartare l'acqua bollita per rimuovere eventuali focchi e aceto rimanenti. Risciacquare l'interno del bollitore con acqua pulita.

INFORMAZIONI SULLA RIMOZIONE

I nostri prodotti vengono consegnati in un imballaggio ottimizzato. Questo consiste fondamentalmente nell'uso di materiali non inquinanti che devono essere consegnati al servizio locale di smaltimento dei rifiuti come materie prime secondarie. Richiedi informazioni al tuo comune per la rimozione di apparecchi obsoleti.

Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo di conformità alla Direttiva europea 2012/19 / UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche RAEE).

La direttiva fornisce il quadro generale valido in tutta l'Unione europea per la rimozione e il riutilizzo dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

A causa della continua revisione e miglioramento dei nostri prodotti, il design e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.





DĖMESIO: PRIEŠ NAUDODAMI ĮRENGINĮ PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS IR ĮSPĖJIMUS, PATEIKTUS ŠIAME VADOVE IR ĮRENGINYJE.



BENDROSIOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukcijas ir pasilikite jas, kad vėliau galėtumėte jas perskaityti.
- Šis prietaisas yra skirtas ir suprojektuotas naudoti tik buityje ir patalpose, todėl jo negalima naudoti pramonėje. Naudojimas, neatitinkantis naudojimo instrukcijų, atleistų prekės ženklą nuo bet kokios atsakomybės.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinį, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintiems patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo yra gavęs priežiūrą ar nurodymus dėl prietaiso naudojimo.
- Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu ar jo komponentais. Prietaiso valymas ir priežiūra neturėtų būti atliekami vaikams be suaugusiųjų priežiūros.
- Nenaudokite prietaiso, kuris buvo numestas, jei jame yra matomų pažeidimų požymių arba jei iš jo teka vanduo. Kad išvengtumėte pavojingų situacijų, sugedus prietaiso netvarkykite ir neišardykite. Taip pat nedarykite jokių remonto darbų, šiuo tikslu susisieki su įgaliotomis techninėmis tarnybomis.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, kai tik reikia užpildyti baką arba atlikti valymą. Nemerki prietaiso į vandenį ar kitą skystį.
- Visada naudokite ir padėkite prietaisą ant lygaus paviršiaus su stabilium pagrindu.
- Jūsų saugumui šis prietaisas atitinka galiojančius įstatymus ir taisykles (žemos įtampos direktyvas, elektromagnetinį suderinamumą, aplinką ir kt.).
- Prieš prijungdami jį prie įžeminto lizdo, visiškai atsukite laidą.
- Apsaugokite maitinimo laidą nuo užlipimo ar sutraiškymo, ypač prietaiso lizduose, talpyklose ir išleidimo vietose.
- Prieš prijungdami virdulį, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa (virdulio dugnas ir pagrindinis blokas) atitinka buitinio elektros tinklo įtampą. Jei taip nėra, susisieki su pardavėju ir nenaudokite virdulio.
- Prieš užpildydami, ištuštinami ar valydami arba kai nenaudojate, išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo lizdo.

ISPĖJIMAI-SVARBŪS PATARIMAI

- Šis prietaisas pasiekia labai aukštą temperatūrą. Neteisingai naudojant, tai gali sukelti rimtus nudegimus. Dėl šios priežasties nepalikite prietaiso be priežiūros, kol jis prijungtas prie elektros tinklo arba atvėsta.
- Nelieskite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Nelieskite prietaiso, kol nesate tikri, kad jis šaltas.
- Neatjunkite prietaiso traukdami laidą arba naudokite laidą kaip rankeną.
- Neįjunkite virdulio, jei jis tuščias.
- Neviršykite maksimalaus vandens tūrio, nes tai gali sugadinti produktą. Naudokite tik šaltą vandenį.
- Venkite liesti karšto virdulio paviršių, naudokite rankeną ir rankenėles.
- Kad išvengtumėte nudegimų, prieš operaciją visada įsitikinkite, kad dangtis yra tinkamai pastatytas.
- Kad išvengtumėte galimo garų pažeidimo, dirbdami su virduliu nežiūrėkite į snapelį.
- Jei dirbate su mediniais baldais, naudokite apsauginį įklotą, kad nepažeistumėte subtilios apdailos.
- Plikymas gali atsirasti, jei kaitinant nuimamas dangtis.
- Judant virdulį, kuriame yra karšto vandens, reikia būti labai atsargiems. Niekada nekelkite virdulio už dangčio. Visada naudokite kūno rankeną.
- Norėdami apsaugoti nuo elektros pavojų, nemerkite šio virdulio, maitinimo pagrindo ar kabelio į jokių skystį.
- Virdulį naudokite tik su pateiktu pagrindiniu įrenginiu. Nenaudokite bazinio įrenginio kitiems tikslams.
- Norėdami apsaugoti nuo gaisro, nenaudokite sprogių ir (arba) degių garų.
- Pilant vandenį arba netrukus po to, kai vanduo užvirs, nebandykite atidaryti dangčio, kad garai nesudegintų jūsų rankos.
- Reguliariai valykite nukalkinimą ar likučius nuo prietaiso dugno, nes tai gali turėti įtakos įprastam gaminio naudojimui.



SPECIFIKACIJA

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7 L plastikinis virdulys su vandens matuokliu vienoje pusėje
Įjungimo/išjungimo jungiklis su raudona lempute
360°C Strix valdymas
Apsauga nuo sauso virimo / Apsauga nuo perkaitimo

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Virdulio išorę nuvalykite minkšta, drėgna šluoste arba kempine. Sunkiai įveikiamas dėmes pašalinkite šluoste, sudrėkinta švelniu skystu plovikliu. Nenaudokite šveitimo pagalvėlių ar abrazyvinių produktų.

Kartkartėmis, atsižvelgiant į jūsų vandens tiekimo pobūdį, natūraliai susidaro kalkių dribsnių nuosėdos, kurių daugiausia galima rasti prilipus prie kaitinimo elemento, o tai sumažina šildymo efektyvumą.

Nusodinto virinto raugo kiekis, o vėliau ir poreikis jį valyti ar nukalkinti, labai priklauso nuo jūsų vietovėje esančio vandens kietumo ir nuo to, kaip dažnai naudojamas virdulys.

Kalkės nekenkia jūsų sveikatai, tačiau jei jos pilamos į gėrimą, jos gali būti kitokio skonio.

NUKALKINIMAS

Reguliariai nukalkinkite virdulį. Įprastai naudojant, bent du kartus per metus.

Užpildykite virdulį iki "maks" vienos dalies paprasto acto ir dviejų dalių vandens mišiniu.

Įjunkite ir palaukite, kol prietaisas automatiškai išsijungs.

Leiskite mišiniui likti virdulio viduje per naktį. Kitą rytą išmeskite mišinį.

Užpildykite virdulį švari vandeniu iki "maks" žymos ir vėl užvirkite.

Išmeskite virintą vandenį, kad pašalintumėte likusius dribsnius ir actą. Virdulio vidų nuplaukite švari vandeniu.

INFORMACIJA APIE PAŠALINIMĄ

Mūsų produktai pristatomi optimizuotoje pakuotėje. Tai iš esmės susideda iš neteršiančių medžiagų, kurios turi būti pristatytos į vietinę atliekų šalinimo tarnybą kaip antrinės žaliavos, naudojimo. Paprašykite savo miesto tarybos informacijos apie pasenusių prietaisų pašalinimą.

Šis prietaisas pažymėtas atitikties Europos direktyvai 2012/19/ES dėl panaudotos elektros ir elektroninės įrangos (elektros ir elektroninės įrangos EE) atliekų šalinimo simboliu.

Direktyva nustatoma visoje Europos Sąjungoje galiojanti Elektros ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo ir pakartotinio naudojimo bendroji sistema.

Dėl nuolatinio mūsų gaminių peržiūros ir tobulinimo dizainas ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.





UZMANĪBU: PIRMS IERĪCES LIETOŠANAS IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS UN BRĪDINĀJUMUS, KAS IEKĻAUTI ŠAJĀ ROKASGRĀMATĀ UN IERĪCĒ.



VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

- Lūdzu, pirms ierīces pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to, lai vēlāk varētu izmantot.
- Šī ierīce ir paredzēta un paredzēta tikai lietošanai mājās un iekštelpās, tādējādi izslēdzot tās rūpniecisku izmantošanu. Izmantošana, kas neatbilst lietošanas instrukcijām, atbrīvotu zīmolu no jebkādas atbildības.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem) ar fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien tās nav saņēmušas uzraudzību vai norādījumus par ierīces lietošanu personai, kas ir atbildīga par to drošību.
- Bērniem nevajadzētu spēlēt ar ierīci vai tās sastāvdaļām. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.
- Nelietojiet ierīci, ja tā ir nokritusi, ja tai ir redzamas bojājuma pazīmes vai ja tajā ir ūdens noplūde. Lai izvairītos no bīstamām situācijām, nedarbiniet vai neizjauciet ierīci bojājuma gadījumā. Tāpat neveiciet remontu, šim nolūkam Sazinieties ar pilnvarotajiem tehniskajiem dienestiem.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla ikreiz, kad nepieciešams piepildīt tvertni vai veikt tīrīšanu. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.
- Vienmēr lietojiet un novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas ar stabilu pamatni.
- Jūsu drošībai šī ierīce atbilst piemērojamiem likumiem un noteikumiem (zemsprieguma direktīvas, elektromagnētiskā savietojamība, vide utt.).
- Pirms pievienojat to iezemētai kontaktligzdai, pilnībā atskrūvējiet kabeli.
- Aizsargājiet strāvas vadu no pastiprināšanas vai saspiešanas, īpaši ierīces kontaktligzdās, tvertnēs un izejas punktos.
- Pirms tējkannas pievienošanas pārbaudiet, vai uz ierīces norādītais spriegums (tējkannas apakšdaļa un pamatnes bloks) atbilst māsaimniecības elektrotīkla spriegumam. Ja tas tā nav, sazinieties ar izplatītāju un nelietojiet tējkannu.
- Pirms iepildīšanas, iztukšošanas vai tīrīšanas vai kad to nelieto,

izslēdziet un atvienojiet no strāvas kontaktligzdas.

BRĪDINĀJUMI-SVARĪGS PADOMS

- Šī ierīce sasniedz ļoti augstu temperatūru. Ja to lieto nepareizi, tas var izraisīt nopietnus apdegumus. Šī iemesla dēļ neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kamēr tā ir pievienota elektrotīklam vai atdziest.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām.
- Nepieskarieties ierīcei, kamēr neesat pārliecināts, ka tā ir auksta.
- Neatvienojiet ierīci no elektrotīkla, pavelkot vadu, un neizmantojiet to kā rokturi.
- Neieslēdziet tējkannu, ja tā ir tukša.
- Nepārsniedziet maksimālo ūdens daudzumu, jo tam ir iespēja sabojāt produktu. Izmantojiet tikai aukstu ūdeni.
- Izvairieties pieskarties karstā tējkannas virsmai, izmantojiet rokturi un pogas.
- Lai izvairītos no apdegumiem, pirms operācijas vienmēr pārliecinieties, vai vāks ir pareizi novietots.
- Lai izvairītos no iespējamām Tvaika bojājumiem, tējkannas darbības laikā Neskatieties uz snīpi.
- Ja izmantojat koka mēbeles, izmantojiet aizsargapvalku, lai novērstu delikāto apdari.
- Ja sildīšanas laikā vāks tiek noņemts, var rasties applaucēšanās.
- Liela uzmanība jāpievērš, pārvietojot tējkannu ar karstu ūdeni. Nekad paceliet tējkannu aiz vāka. Vienmēr izmantojiet ķermeņa rokturi.
- Lai pasargātu sevi no elektriskiem apdraudējumiem, neiegremdējiet šo tējkannu, strāvas pamatni vai kabeļa komplektu nevienā šķidrumā.
- Izmantojiet tējkannu tikai ar komplektācijā iekļauto pamatvienību. Neizmantojiet bāzes vienību citiem mērķiem.
- Lai pasargātu no uguns, nedarbiniet sprādzienbīstamu un/vai viegli uzliesmojošu izgarojumu klātbūtnē.
- Ielejot ūdeni vai neilgi pēc tam, kad ūdens vārās, pārliecinieties, ka nemēģināt atvērt vāku, lai tvaiks nededzinātu roku.
- Regulāri notīriet atkaļķošanu vai atlikumus no ierīces apakšas, jo tas var ietekmēt produkta normālu lietošanu.



LV

SPECIFIKĀCIJA

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7L plastmasas tējkanna ar ūdens mērītāju vienā pusē

ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis ar sarkanu gaismu

360°C Strix kontrole

Aizsardzība pret sauso vārīšanu / Aizsardzība pret pārkaršanu

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Noslaukiet tējkannas ārpusi ar mīkstu, mitru drānu vai sūkli. Notīriet spītīgos traipus ar drānu, kas samitrināta ar vieglu šķīdru mazgāšanas līdzekli. Nelietojiet tīrīšanas spilventiņus vai abrazīvus izstrādājumus.

Laiku pa laikam, atkarībā no jūsu ūdens piegādes veida, dabiski veidojas kaļķu pārslu nogulsnes, un tās var atrast galvenokārt pie sildelementa, kas samazina apkures efektivitāti. Noglabātā vārīta zobakmens daudzums un pēc tam nepieciešamība to notīrīt vai atkalķot, lielā mērā ir atkarīgs no ūdens cietības jūsu reģionā un no tā, cik bieži Tējkanna tiek izmantota.

Kaļķi nav kaitīgi jūsu veselībai, bet, ja tas tiek ielejams jūsu dzērienā, tas var atšķirties.

ATKAĻĶOŠANA

Regulāri atkalķojiet tējkannu. Ar normālu lietošanu vismaz divas reizes gadā.

Piepildiet tējkannu līdz " max " ar vienas daļas parastā etiķa un divu daļu ūdens maisījumu. Ieslēdziet un pagaidiet, līdz ierīce automātiski izslēdzas.

Ļaujiet maisījumam palīkt tējkannas iekšpusē nakti. Izmetiet maisījumu nākamajā rītā.

Piepildiet tējkannu ar tīru ūdeni līdz atzīmei " max " un atkal uzvāra.

Izmetiet vārītu ūdeni, lai noņemtu atlikušās pārslas un etiķi. Noskalojiet tējkannas iekšpusi ar tīru ūdeni.

INFORMĀCIJA PAR NOŅEMŠANU

Mūsu produkti tiek piegādāti optimizētā iepakojumā. Tas galvenokārt sastāv no nepiesārņojošu materiālu izmantošanas, kas jānogādā vietējā atkritumu apglabāšanas dienestā kā otrreizējās izejvielas. Pieprasiet informāciju no savas pilsētas domes par novecojušu ierīču noņemšanu.

Šī ierīce ir marķēta ar simbolu atbilstībai Eiropas Direktīvai 2012/19 / ES par lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu EEIA) apglabāšanu.

Direktīva paredz vispārēju sistēmu, kas ir spēkā visā Eiropas Savienībā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu izvešanai un atkārtotai izmantošanai.

Sakarā ar nepārtrauktu pārskatīšanu un uzlabošanu mūsu produktiem, dizains un specifikācijas var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma.





ATTENZJONI: QABEL MA TUŻA L-APPARAT, AQRA L-ISTRUZZJONIJIET U T-TWISSIJIET KOLLHA INKLUŻI F'DAN IL-MANWAL U FUQ L-APPARAT.



ISTRUZZJONIJIET ĠENERALI

- Jekk jogħġbok aqra sew l-istruzzjonijiet tat-tħaddim qabel tuża l-apparat għall-ewwel darba u żommhom għal referenza possibbli aktar tard.
- Dan l-apparat huwa maħsub u ddisinjat biss għall-użu domestiku u fuq ġewwa, għalhekk eskluż l-użu industrijali tiegħu. Użu MHUX skont l-istruzzjonijiet għall-użu jeżenta lill-marka minn kwalunkwe obligazzjoni.
- Dan l-apparat mhuwiex maħsub għall-użu minn persuni (inklużi tfal) b'kapaċitajiet fżiċi, sensorji jew mentali, jew b'nuqqas ta'esperjenza u għarfen, sakemm ma jkunux irċevew superviżjoni jew struzzjonijiet dwar l-użu tal-apparat minn persuna responsabbli għas-sikurezza tagħhom.
- It-tfal M'GĦANDHOMX jilagħbu bl-apparat jew il-komponenti tiegħu. It-tindif u l-manutenzjoni tal-apparat m'għandhomx isiru minn tfal mingħajr superviżjoni tal-adulti.
- Tużax l-apparat ikun twaqqaq', jekk ikollu sinjali viżibbli ta'ħsara jew jekk ikun qed inixxi l-ilma. Sabiex tevita sitwazzjonijiet perikolużi, timmaniġġax jew żarmax l-apparat f'każ ta'ħsara. Ukoll ma tagħmel l-ebda tiswijiet, għal dan ikkuntattja s-servizzi tekniċi awtorizzati għal dan il-għan.
- Skonnettja l-apparat mill-mejn kull meta jkollok bżonn timla t-tank jew twettaq tindif. Tgħaddasx l-apparat f-ilma jew likwidu ieħor.
- Dejjem uża u poġġi l-apparat fuq wiċċ ċatt b'bażi stabbli.
- Għas-sigurtà tiegħek, dan l-apparat jikkonforma mal-liġijiet u r-regolamenti applikabbli (direttivi ta'vultaġġ baxx, kompatibilità elettromanjetika, ambjent, eċċ.).
- HOLL kompletament il-kejbil qabel ma tgħaqqadha ma'żbukk ertjat.
- Ipproteġi l-korda tad-dawl milli tiġi mtarrġa jew imfarrak speċjalment fs-sokits, reċipjenti u fl-punti tal-ħruġ tal-apparat.
- Qabel ma tgħaqqad il-kitla, iċċekkja jekk il-vultaġġ indikat fuq l-apparat (qiegħ tal-kitla u l-unità bażi) jikkorrispondix mal-vultaġġ tan-netwerk elettriku tad-dar. Jekk dan ma jkunx il-każ, ikkuntattja lin-negozjant tiegħek u tużax il-kitla.
- Itf u aqla'mill-iżbukk tad-dawl qabel ma timla, tbattal jew

tnaddaf, jew meta ma tkunx qed tintuża.

TWISSIJET-PARIR IMPORTANTI

- Dan l-apparat jilhaq temperaturi għoljin ħafna. Jekk jintuża ħażin, jista'jwassal għal ħruq serju. Għal din ir-raġuni, tħallix l-apparat waħdu waqt li jkun imqabba mal-mejn jew ikun qed jiksa.
- Tmissx l-apparat b'idejn imxarrbin.
- Tmissx l-apparat sakemm tkun ċert li huwa kiesa.
- Tiskonnettjx l-apparat billi tigbed il-korda, jew tuża l-korda bħala manku.
- Tixgħelx il-kitla jekk tkun vojta.
- Taqbiżx il-volum massimu ta' ilma ta' ilma, għax dan għandu l-possibbiltà li jagħmel ħsara lill-prodott. Uża biss ilma kiesa.
- Evita li tmiss il-wiċċ tal-kitla sħuna, uża l-manku u l-pumi.
- Biex tevita ħruq, dejjem kun żgur li l-għatu jkun pozzizzjonat sew qabel l-operazzjoni.
- Biex tevita ħsara possibbli bil-fwar, tħaresx lejn il-bokka meta tħaddem il-kitla.
- Jekk topera fuq għamara tal-injam, uża kuxxinett protettiv biex tevita ħsara lill-fniture delikati.
- It-tismir jista'jsew jekk l-għatu jitneħħa waqt it-tishin.
- Għandha tingħata attenzjoni kbira meta tiċċaq laq il-kitla li jkun fha ilma sħun. Qatt tneħħi l-kitla mill-għatu. Dejjem uża l-manku tal-gisem.
- Biex tipprotegi lilek innifsek minn perikli elettrici, tgħaddasx din il-kitla, il-bażi tal-enerġija jew il-kejbil issettjat f kwalunkwe likwidu.
- Uża l-kitla biss bl-unità bażi fornuta. Tużax l-unità bażi għal skopijiet oħra.
- Biex tipprotegi kontra n-nar, toperax fl-preżenza ta' dhaħen splussivi u/jew fjamabbli.
- Waqt li tferra' l-ilma jew ftiit wara li l-ilma jagħli, kun żgur li ma tippruvax tiftaħ l-għatu biex tevita li l-fwar jaħraq idejk.
- Naddaf regolarment it-tneħħija tal-qoxra jew il-fdal mill-qiegħ tal-apparat, għax dan jista'jaffettwa l-użu normali tal-prodott.



SPECIFIKAZZJONIJIET

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Kitla tal-plastik ta' 1.7L b'kejl ta' l-ilma fuq naħa waħda
Swiċċ mixgħul/mitf b'dawl aħmar
Kontroll Strix 360°C
Protezzjoni tat-togħlija niexfa / Protezzjoni tas-sħana żejda

TINDIF U MANUTENZJONI

Imsaħ in-naħa ta' barra tal-kitla b'carruta ratba u niedja jew sponża. Neħhi tbajja iebša b'carruta mxarrba b'detergent likwidu ħaff. Tużax pads għall-ghorik jew prodotti li joborxu. Minn żmien għal żmien, skont in-natura tal-provvista tal-ilma tiegħek, depożitu ta'qxur tal-ġir jiffirma b'mod naturali u jista' jinstab prinċipalment li jehel mal-element tat-tiġin, li jnaqqas l-effiċjenza tat-tiġin.

L-ammont ta' tartru mgħolli depożitat, u sussegwentement il-ħtieġa għat-tindif jew it-tneħħija tal-kalċju, jiddependi ħafna fuq l-ebusija ta' l-ilma fż-żona tiegħek u kemm-il darba tintuża l-kitla.

Il-ġir ma jagħmilx ħsara lil saħħtek, imma jekk jitferra' fx-xarba tiegħek, jista' jkollu toghma differenti.

DEKALĊIFIKAZZJONI

Iddekalċifka l-kitla regolarment. Bl-użu normali, mill-inqas darbtejn fs-sena.

Imla l-kitla għal "max" b'taħlita ta' parti waħda ħall ordinarju u żewġ partijiet ilma. Ixgħel u stenna li l-apparat jintefa awtomatikament.

Ħalli t-taħlita tibqa' għewwa l-kitla matul il-lejl. Armi t-taħlita l-għada flgħodu.

Imla l-kitla b'ilma nadif sal-marka "max" u erga' għalli.

Armi l-ilma mgħolli biex tneħħi kwalunkwe qxur u ħall li jifdal. Laħlaħ in-naħa ta' għewwa tal-kitla b'ilma nadif.

INFORMAZZJONI DWAR IT-TNEĤĤIJA

Il-prodotti tagħna jitwasslu f'ippakkjar ottimizat. Dan bażikament jikkonsisti f-użu ta' materjali li ma jniġġsux li għandhom jiġu kkonsenjati lis-servizz lokali tar-rimi tal-iskart bħala materja prima sekondarja. Itlob informazzjoni mill-kunsill tal-belt tiegħek għat-tneħħija ta' apparat skadut.

Dan l-apparat huwa mmarkat bis-simbolu tal-konformità mad-Direttiva Ewropea 2012/19/UE dwar ir-rimi ta' tagħmir elettriku u elettroniku użat (skart ta' TAGĤMIR elettriku U elettroniku WEEE).

Id-direttiva tipprovdi l-qafas ġenerali validu f-Unjoni Ewropea kollha għat-tneħħija u l-użu mill-ġdid ta' skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku.

Minħabba r-reviżjoni u t-titjib kontinwu tal-prodotti tagħna, id-disinn u l-ispeċifikazzjonijiet huma soġġetti għal bidla mingħajr avviż minn qabel.





LET OP: LEES VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT ALLE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN IN DEZE HANDLEIDING EN OP HET APPARAAT.



ALGEMENE INSTRUCTIES

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar deze voor eventuele latere referentie.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld en ontworpen voor huishoudelijk en binnenshuis gebruik, dus exclusief industrieel gebruik ervan. Een gebruik dat niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing zou het merk vrijstellen van enige aansprakelijkheid.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen niet met het apparaat of de onderdelen ervan spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht van volwassenen.
- Niet gebruiken het apparaat is gevallen, als er zichtbare tekenen van beschadiging zijn of als er water lekt. Om gevaarlijke situaties te voorkomen, mag u het apparaat niet hanteren of demonteren in geval van pech. Maak ook geen reparaties, neem hiervoor contact op met de bevoegde technische diensten voor dit doel.
- Koppel het apparaat los van het net wanneer u de tank moet vullen of een reiniging moet uitvoeren. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistof.
- Gebruik en plaats het apparaat altijd op een vlak oppervlak met een stabiele basis.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de toepasselijke wet- en regelgeving (laagspanningsrichtlijnen, elektromagnetische compatibiliteit, milieu, enz.).
- Wikkel de kabel volledig af voordat u deze aansluit op een geaard stopcontact.
- Bescherm het netsnoer tegen trappen of verpletteren, vooral in de stopcontacten, recipiënten en op de stopcontacten van het apparaat.
- Controleer voordat u de waterkoker aansluit of de op het

apparaat aangegeven spanning (onderkant van de waterkoker en de basiseenheid) overeenkomt met de spanning van het elektrische netwerk van het huishouden. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met uw dealer en gebruik de waterkoker niet.

- Schakel het stopcontact uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het vult, ledigt of reinigt, of wanneer het niet in gebruik is.

WAARSCHUWINGEN-BELANGRIJK ADVIES

- Dit apparaat bereikt zeer hoge temperaturen. Bij verkeerd gebruik kan dit leiden tot ernstige brandwonden. Laat het apparaat daarom niet onbeheerd achter terwijl het op het net is aangesloten of afkoelt.
- Raak het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat niet aan totdat u zeker weet dat het koud is.
- Koppel het apparaat niet los door aan het snoer te trekken of gebruik het snoer niet als handvat.
- Zet de waterkoker niet aan als deze leeg is.
- Overschrijd het maximale volume water niet, omdat dit de mogelijkheid heeft om het product te beschadigen. Gebruik alleen koud water.
- Vermijd het aanraken van het oppervlak van de waterkoker, gebruik het handvat en de knoppen.
- Om brandwonden te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat het deksel vóór de operatie goed is geplaatst.
- Om mogelijke stoomschade te voorkomen, moet u bij het bedienen van de ketel niet naar de uitloop kijken.
- Als u op houten meubels werkt, gebruik dan een beschermkussen om schade aan de delicate afwerkingen te voorkomen.
- Brandwonden kunnen optreden als het deksel tijdens het verwarmen wordt verwijderd.
- Grote zorg moet worden genomen bij het verplaatsen van de ketel met warm water. Til de ketel nooit bij het deksel op. Gebruik altijd de body handle.
- Om uzelf te beschermen tegen elektrische gevaren, dompel deze Waterkoker, de voedingsbasis of de kabelset niet onder in een vloeistof.
- Gebruik de waterkoker alleen met de meegeleverde basisunit. Gebruik de basiseenheid niet voor andere doeleinden.
- Om te beschermen tegen brand, niet werken in de aanwezigheid



van explosieve en/of ontvlambare dampen.

- Tijdens het gieten van het water of kort nadat het water kookt, zorg ervoor dat u het deksel niet probeert te openen om te voorkomen dat de stoom uw hand verbrandt.
- Reinig regelmatig het ontkalken of residu van de bodem van het apparaat, omdat dit het normale gebruik van het product kan beïnvloeden.

SPECIFICATIE

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Kunststof waterkoker 1,7L met watermeter aan één zijde

Aan/uit schakelaar met rood lampje

360°C Strix-besturing

Droogkookbeveiliging / Oververhittingsbeveiliging

REINIGING EN ONDERHOUD

Imsaħ in-naħa ta'barra tal-kitla b'carruta ratba u niedja jew sponża. Neħħi tbajja iebsa b'carruta mxarra b'detergent likwidu ħaff. Tużax pads għall-għorik jew prodotti li joborxu. Minn żmien għal żmien, skont in-natura tal-provvista tal-ilma tiegħek, depożitu ta'qxur tal-gir jifforma b'mod naturali u jista'jinstab prinċipalment li jeħel mal-element tat-tishin, li jnaqqas l-effiċjenza tat-tishin.

L-ammont ta'tartru mgħolli depożitat, u sussegwentement il-ħtieġa għat-tindif jew it-tneħħija tal-kalcju, jiddependi ħafna fuq l-ebusija ta'l-ilma fż-żona tiegħek u kemm-il darba tintuża l-kitla.

Il-gir ma jagħmilx ħsara lil saħħtek, imma jekk jitferra'fx-xarba tiegħek, jista'jkolli togħma differenti.

ONTKALKING

Ontkalk de ketel regelmatig. Bij normaal gebruik minstens twee keer per jaar.

Vul de ketel tot " max " met een mengsel van een deel gewone azijn en twee delen water.

Schakel in en wacht tot het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.

Laat het mengsel een nacht in de ketel blijven. Gooi het mengsel de volgende ochtend weg.

Vul de waterkoker met schoon water tot het " max " - teken en breng het weer aan de kook.

Gooi het gekookte water weg om eventuele overgebleven vlokken en azijn te verwijderen.

Spoel de binnenkant van de waterkoker af met schoon water.

INFORMATIE OVER VERWIJDERING

Onze producten worden geleverd in een geoptimaliseerde verpakking. Dit bestaat in principe uit het gebruik van niet-vervuilende materialen die als secundaire grondstoffen aan de lokale afvalverwerkingsdienst moeten worden geleverd. Vraag informatie aan bij uw gemeente voor het verwijderen van verouderde apparaten.

Dit apparaat is gemarkeerd met het symbool van naleving van de Europese richtlijn 2012/19/ EU betreffende de verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur AEEA).

De richtlijn biedt het algemene kader dat in de hele Europese Unie geldt voor de verwijdering en het hergebruik van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

Vanwege de voortdurende herziening en verbetering van onze producten kunnen het ontwerp en de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.





ADVARSEL: FØR DU BRUKER ENHETEN, MÅ DU LESE ALLE INSTRUKSJONENE OG ADVARSLERNE SOM ER INKLUDERT I DENNE HÅNDBOKEN OG PÅ ENHETEN.

GENERELLE INSTRUKSJONER

- Les bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet for første gang, og oppbevar dem for mulig senere referanse.
- Dette apparatet er beregnet og designet utelukkende for bruk i hjemmet og innendørs, derfor unntatt industriell bruk derav. En bruk SOM IKKE er i samsvar med bruksanvisningen, vil frita merkevaren for ethvert ansvar.
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn skal ikke leke med enheten eller dens komponenter. Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke utføres av barn uten tilsyn av voksne.
- Ikke bruk apparatet har falt ned, hvis det har synlige tegn på skade eller hvis det lekker vann. For å unngå farlige situasjoner må du ikke håndtere eller demontere apparatet i tilfelle sammenbrudd. Ikke gjør noen reparasjoner, for dette kontakt autoriserte tekniske tjenester for dette formålet.
- Koble apparatet fra strømmettet når du trenger å fylle tanken eller utføre en rengjøring. Ikke senk apparatet i vann eller annen væske.
- Bruk og plasser alltid apparatet på en fat overfate med en stabil base.
- For din egen sikkerhet overholder denne enheten gjeldende lover og forskrifter (lavspenningsdirektiver, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø osv.).
- Koble kabelen helt av før du kobler den til et jordet stikkontakt.
- Beskytt strømledningen mot å bli tråkket på eller knust, spesielt i stikkontakter, stikkontakter og på uttakspunktene til apparatet.
- Før du kobler til kjelen, må du kontrollere om spenningen som er angitt på apparatet (bunnen av kjelen og baseenheten) tilsvarer spenningen i det elektriske husholdningsnettet. Hvis dette ikke er tilfelle, må du kontakte forhandleren og ikke bruke vannkokeren.
- Slå av og trekk ut støpselet fra stikkontakten før du fyller på,

tømmer eller rengjør, eller når den ikke er i bruk.

ADVARSLER-VIKTIGE RÅD

- Denne enheten når svært høye temperaturer. Hvis det brukes feil, kan det føre til alvorlige forbrenninger. Av denne grunn må du ikke la apparatet være uten tilsyn mens det er koblet til strømmettet eller avkjøles.
- Ikke berør apparatet med våte hender.
- Ikke berør apparatet før du er sikker på at det er kaldt.
- Ikke koble fra apparatet ved å trekke i ledningen, eller bruk ledningen som et håndtak.
- Ikke slå på kjelen hvis den er tom.
- Ikke overskrid det maksimale volumet av vannvann, fordi dette har mulighet for å skade produktet. Bruk bare kaldt vann.
- Unngå å berøre overfaten på den varme kjelen, bruk håndtaket og knottene.
- For å unngå brannskader, må du alltid sørge for at lokket er riktig plassert før operasjonen.
- For å unngå mulig dampskade, ikke se mot tuten når du bruker kjelen.
- Hvis du bruker tremøbler, bruk en beskyttelsespute for å forhindre skade på de delikate fnishene.
- Skålding kan oppstå hvis lokket fjernes under oppvarming.
- Stor forsiktighet bør utvises når du flytter kjelen som inneholder varmt vann. Løft aldri vannkokeren i lokket. Bruk alltid kroppshåndtaket.
- For å beskytte deg mot elektriske farer må du ikke dyppe vannkokeren, strømbasen eller kabelsettet i væske.
- Bruk vannkokeren kun med den medfølgende baseenheten. Ikke bruk baseenheten til andre formål.
- For å beskytte mot brann, ikke bruk i nærvær av eksplosive og/eller brennbare røyk.
- Mens du heller vannet eller kort tid etter at vannet koker, må du ikke prøve å åpne lokket for å unngå at dampen brenner hånden din.
- Rengjør avkalkingen eller restene fra bunnen av apparatet regelmessig, da dette kan påvirke normal bruk av produktet.



SPESIFIKASJONER

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7L vannkoker i plast med vannmåler på den ene siden

På/av bryter med rødt lys

360°C Strix-kontroll

Tørrkokebeskyttelse / Overopphetingsbeskyttelse

RENHOLD OG HYGIENE

Tørk av utsiden av vannkokeren med en myk, fuktig klut eller svamp. Fjern gjenstridige fekker med en klut fuktet med mildt fytende vaskemiddel. Ikke bruk skureputer eller slipende produkter.

Fra tid til annen, avhengig av arten av vannforsyningen din, dannes det naturlig en avsetning av kalkfak og kan hovedsakelig finnes ved å feste seg til varmeelementet, noe som reduserer varmeeffektiviteten.

Mengden kokt tannstein som er avsatt, og deretter behovet for rengjøring eller avkalking, avhenger i stor grad av hardheten til vannet i ditt område og hvor ofte kjelen brukes.

Kalk er ikke skadelig for helsen din, men hvis den helles i drikken din, kan den smake annerledes.

AVKALKING

Avkalk kjelen regelmessig. Ved normal bruk, minst to ganger i året.

Fyll kjelen til "max" med en blanding av en del vanlig eddik og to deler vann. Slå på og vent til apparatet slås av automatisk.

La blandingen ligge inne i kjelen over natten. Kast blandingen neste morgen.

Fyll kjelen med rent vann opp til "max" - merket og kok den opp igjen.

Kast det kokte vannet for å fjerne eventuelle gjenværende fak og eddik. Skyll innsiden av kjelen med rent vann.

INFORMASJON OM FJERNING

Våre produkter leveres i en optimalisert emballasje. Dette består i utgangspunktet av bruk av ikke-forurensende materialer som må leveres til den lokale avfallstjenesten som sekundære råvarer. Be om informasjon fra byrådet ditt for fjerning av foreldede apparater. Dette apparatet er merket med symbolet for samsvar Med Det Europeiske Direktivet 2012/19 / EU om avhending av brukt elektrisk OG elektronisk utstyr (Avfall elektrisk OG elektronisk utstyr WEEE).

Direktivet gir det generelle rammeverket som er gyldig i Hele Eu for fjerning og gjenbruk av elektrisk og elektronisk avfall.

På grunn av kontinuerlig revisjon og forbedring av produktene våre, kan design og spesifikasjoner endres uten forvarsel.





UWAGA: PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE I OSTRZEŻENIA ZAWARTE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI I NA URZĄDZENIU.



OGÓLNE INSTRUKCJE

- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania.
- To urządzenie jest przeznaczone i przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i wewnętrznego, z wyłączeniem zastosowań przemysłowych. Użycie niezgodne z instrukcją użytkowania zwolniłoby markę z jakiejkolwiek odpowiedzialności.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały Nadzór lub instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem ani jego komponentami. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie używaj urządzenie zostało upuszczone, jeśli ma widoczne oznaki uszkodzenia lub jeśli wycieka woda. Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, nie należy obsługiwać ani demontować urządzenia w przypadku awarii. Nie dokonuj również żadnych napraw, w tym celu skontaktuj się z autoryzowanymi służbami technicznymi w tym celu.
- Odłącz urządzenie od sieci za każdym razem, gdy trzeba napełnić zbiornik lub wykonać czyszczenie. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie.
- Zawsze używaj i umieszczaj urządzenie na płaskiej powierzchni ze stabilną podstawą.
- Ze względów bezpieczeństwa Urządzenie to jest zgodne z obowiązującymi przepisami i regulacjami (dyrektywami niskonapięciowymi, kompatybilnością elektromagnetyczną, środowiskiem itp.).
- Całkowicie rozwiń kabel przed podłączeniem go do uziemionego gniazdka.
- Chronić przewód zasilający przed nadeptaniem lub zgnieceniem, zwłaszcza w gniazdach, gniazdach i punktach wylotowych urządzenia.
- Przed podłączeniem czajnika sprawdź, czy napięcie wskazane

na urządzeniu (spód czajnika i podstawa) odpowiada napięciu domowej sieci elektrycznej. Jeśli tak nie jest, Skontaktuj się ze sprzedawcą i nie używaj czajnika.

- Wyłącz i odłącz od gniazdka elektrycznego przed napełnieniem, opróżnieniem lub czyszczeniem lub gdy nie jest używany.

OSTRZEŻENIA-WAŻNE PORADY

- To urządzenie osiąga bardzo wysokie temperatury. Niewłaściwe użycie może prowadzić do poważnych oparzeń. Z tego powodu nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci lub stygnie.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie dotykaj urządzenia, dopóki nie upewnisz się, że jest zimne.
- Nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za przewód ani nie używaj go jako uchwytu.
- Nie włączaj czajnika, jeśli jest pusty.
- Nie przekraczaj maksymalnej objętości wody, ponieważ ma to możliwość uszkodzenia produktu. Używaj tylko zimnej wody.
- Unikaj dotykania powierzchni gorącego czajnika, użyj uchwytu i pokręteł.
- Aby uniknąć poparzeń, zawsze upewnij się, że pokrywa jest prawidłowo ustawiona przed operacją.
- Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia pary, nie patrz w stronę dzióbka podczas obsługi czajnika.
- Jeśli pracujesz na drewnianych meblach, użyj podkładki ochronnej, aby zapobiec uszkodzeniu delikatnych wykończeń.
- Poparzenie może wystąpić, jeśli pokrywa zostanie zdjęta podczas ogrzewania.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia czajnika zawierającego gorącą wodę. Nigdy nie podnoś czajnika za pokrywę. Zawsze używaj uchwytu korpusu.
- Aby uchronić się przed zagrożeniami elektrycznymi, nie zanurzaj czajnika, podstawy zasilającej ani zestawu kabli w żadnym płynie.
- Używaj czajnika tylko z dostarczoną podstawą. Nie używaj jednostki bazowej do innych celów.
- W celu ochrony przed ogniem nie należy pracować w obecności wybuchowych i/lub łatwopalnych oparów.



- Podczas nalewania wody lub krótko po zagotowaniu wody nie próbuj otwierać pokrywki, aby para nie przypaliła dłoni.
- Regularnie czyść odkamienianie lub pozostałości z dolnej części urządzenia, ponieważ może to wpłynąć na normalne użytkowanie produktu.

DANE TECHNICZNE

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Czajnik plastikowy 1,7 l z manometrem po jednej stronie

Włącznik/wyłącznik z czerwonym światłem

Sterowanie Strix 360°C

Zabezpieczenie przed gotowaniem na sucho / Zabezpieczenie przed przegrzaniem

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wytrzyj zewnętrzną część czajnika miękką, wilgotną szmatką lub gąbką. Uporczywe plamy Usuń szmatką zwilżoną łagodnym płynnym detergentem. Nie używaj gąbek do szorowania ani produktów ściernych.

Od czasu do czasu, w zależności od charakteru zaopatrzenia w wodę, naturalnie tworzy się osad płatków wapiennych, który można znaleźć głównie przylegający do elementu grzejnego, co zmniejsza wydajność ogrzewania.

Ilość osadzonego gotowanego kamienia nazębnego, a następnie konieczność jego czyszczenia lub odkamieniania, w dużej mierze zależy od twardości wody w Twojej okolicy i częstotliwości używania czajnika.

Wapno nie jest szkodliwe dla zdrowia, ale jeśli zostanie wlane do napoju, może smakować inaczej.

ODWAPNIENIE

Regularnie odwapniaj czajnik. Przy normalnym użytkowaniu, co najmniej dwa razy w roku.

Napełnij czajnik do " max " mieszanką jednej części zwykłego octu i dwóch części wody.

Włącz i poczekaj, aż urządzenie wyłączy się automatycznie.

Pozostaw miksturę na noc w czajniku. Wyrzuć miksturę następnego ranka.

Napełnij czajnik czystą wodą do znaku " max " i zagotuj.

Wyrzuć przegotowaną wodę, aby usunąć pozostałe płatki i ocet. Opłucz wewnątrz czajnika czystą wodą.

INFORMACJE O USUNIĘCIU

Nasze produkty są dostarczane w zoptymalizowanym opakowaniu. Zasadniczo polega to na wykorzystaniu materiałów niezanieczyszczających, które muszą być dostarczone do lokalnej służby unieszkodliwiania odpadów jako surowce wtórne. Poproś Radę Miasta o informacje dotyczące usunięcia przestarzałych urządzeń.

To urządzenie jest oznaczone symbolem zgodności z europejską dyrektywą 2012/19 / UE w sprawie usuwania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny WEEE).

Dyrektywa ustanawia ogólne ramy obowiązujące w całej Unii Europejskiej w zakresie usuwania i ponownego wykorzystania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Ze względu na ciągłą rewizję i ulepszanie naszych produktów, projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.





ATENÇÃO: ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E AVISOS INCLUÍDOS NESTE MANUAL E NO DISPOSITIVO.



INSTRUÇÕES GERAIS

- Leia atentamente as instruções de funcionamento antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-as para uma possível referência posterior.
- Este aparelho destina-se e foi concebido exclusivamente para uso doméstico e interior, excluindo, portanto, a sua utilização industrial. Uma utilização que não esteja em conformidade com as instruções de Utilização isentaria a marca de qualquer responsabilidade.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo ou os seus componentes. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão de um adulto.
- Não utilizar o aparelho caiu, se houver sinais visíveis de danos ou se houver fugas de água. Para evitar situações perigosas, Não manuseie ou desmonte o aparelho em caso de avaria. Também não faça reparos, para isso entre em contato com os serviços técnicos autorizados para esse fim.
- Desconecte o aparelho da rede elétrica sempre que precisar encher o tanque ou realizar uma limpeza. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.
- Utilize e coloque sempre o aparelho sobre uma superfície plana com uma base estável.
- Para sua segurança, este dispositivo está em conformidade com as leis e regulamentos aplicáveis (directivas de baixa tensão, compatibilidade electromagnética, ambiente, etc.).
- Desenrole completamente o cabo antes de o ligar a uma tomada aterrada.
- Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou esmagado, especialmente nas tomadas, recipientes e nos pontos de saída do aparelho.
- Antes de ligar a chaleira, verifique se a tensão indicada

no aparelho (parte inferior da chaleira e unidade de base) corresponde à tensão da rede eléctrica doméstica. Se não for esse o caso, contacte o seu revendedor e não utilize a chaleira.

- Desligue e desconecte da tomada antes de encher, esvaziar ou limpar, ou quando não estiver em uso.

ADVERTÊNCIAS-CONSELHOS IMPORTANTES

- Este dispositivo atinge temperaturas muito elevadas. Se usado incorretamente, pode causar queimaduras graves. Por este motivo, não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à rede eléctrica ou a arrefecer.
- Não toque no aparelho com as mãos molhadas.
- Não toque no aparelho até ter a certeza de que está frio.
- Não desligue o aparelho puxando o cabo nem utilize-o como cabo.
- Não ligue a chaleira Se esta estiver vazia.
- Não exceda o volume máximo de água, pois isso tem a possibilidade de danificar o produto. Use apenas água fria.
- Evite tocar na superfície da chaleira quente, utilize o cabo e os botões.
- Para evitar queimaduras, certifique-se sempre de que a tampa está devidamente posicionada antes da operação.
- Para evitar possíveis danos causados pelo vapor, não olhe para o bico ao operar a chaleira.
- Se operar em móveis de madeira, use uma almofada protetora para evitar danos aos acabamentos delicados.
- Pode ocorrer queimaduras se a tampa for removida durante o aquecimento.
- Deve-se ter muito cuidado ao mover a chaleira que contém água quente. Nunca levante a chaleira pela tampa. Utilize sempre a pega do corpo.
- Para se proteger de riscos eléctricos, não mergulhe esta Chaleira, a base de alimentação ou o conjunto de cabos em qualquer líquido.
- Utilize a chaleira apenas com a unidade de base fornecida. Não utilize a unidade base para outros fns.
- Para proteger contra incêndios, Não opere na presença de gases explosivos e/ou inflamáveis.



- Ao despejar a água ou pouco depois de a água ferver, certifique-se de não tentar abrir a tampa para evitar que o vapor queime a sua mão.
- Limpe regularmente a descalcificação ou os resíduos do fundo do aparelho, pois isso pode afetar a utilização normal do produto.

ESPECIFICAÇÃO

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Chaleira de plástico de 1,7L com medidor de água de um lado

Chave liga/desliga com luz vermelha

Controle Strix 360°C

Proteção contra fervura a seco / proteção contra superaquecimento

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe o exterior da chaleira com um pano ou esponja macia e húmida. Remova as manchas mais difíceis com um pano humedecido com detergente líquido suave. Não utilize esfregões ou produtos abrasivos.

De tempos em tempos, dependendo da natureza do seu abastecimento de água, um depósito de focos de cal forma-se naturalmente e pode ser encontrado aderindo principalmente ao elemento de aquecimento, o que reduz a eficiência do aquecimento.

A quantidade de tártaro cozido depositado e, subsequentemente, a necessidade de limpeza ou descalcificação depende em grande parte da dureza da água na sua área e da frequência com que a chaleira é utilizada.

A CAL não é prejudicial à sua saúde, mas se for derramada na sua bebida, pode ter um sabor diferente.

DESCALCIFICAÇÃO

Descalcificar a chaleira regularmente. Com utilização normal, pelo menos duas vezes por ano.

Encha a chaleira até “ max “ com uma mistura de uma parte de vinagre comum e duas partes de água. Ligue e aguarde que o aparelho se desligue automaticamente.

Deixe a mistura ficar dentro da chaleira durante a noite. Deite fora a mistura na manhã seguinte.

Encha a chaleira com água limpa até à marca “max” e deixe ferver novamente.

Descarte a água fervida para remover quaisquer focos e vinagre restantes. Lave o interior da chaleira com água limpa.

INFORMAÇÕES SOBRE A REMOÇÃO

Os nossos produtos são entregues numa embalagem otimizada. Isto consiste basicamente na utilização de materiais não poluentes que devem ser entregues ao serviço local de eliminação de resíduos como matérias-primas secundárias. Solicite informações à sua câmara municipal para a remoção de aparelhos obsoletos.

Este aparelho está marcado com o símbolo de conformidade com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa à eliminação de equipamentos eléctricos e electrónicos usados (Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos REEE).

A directiva estabelece o quadro geral válido em toda a União Europeia para remoção e reutilização de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos.

Devido à contínua revisão e melhoria dos nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.



a



ATENȚIE: ÎNAINTE DE A UTILIZA DISPOZITIVUL, CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ȘI AVERTISMENTELE INCLUSE ÎN ACEST MANUAL ȘI PE DISPOZITIV.



INSTRUCȚIUNI GENERALE

- Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată și să le păstrați pentru o posibilă referință ulterioară.
- Acest aparat este destinat și proiectat exclusiv pentru uz casnic și interior, excluzând, prin urmare, utilizarea industrială a acestuia. O utilizare care nu este în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ar scuti marca de orice răspundere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.
- Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul sau componentele acestuia. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supravegherea unui adult.
- Nu utilizați aparatul a fost scăpat, dacă are semne vizibile de deteriorare sau dacă se scurge apă. Pentru a evita situațiile periculoase, nu manipulați sau dezasamblați aparatul în caz de avarie. De asemenea, nu efectuați reparații, pentru aceasta contactați Serviciile Tehnice Autorizate în acest scop.
- Deconectați aparatul de la rețea ori de câte ori trebuie să umpleți rezervorul sau să efectuați o curățare. Nu scufundați aparatul în apă sau alt lichid.
- Utilizați și așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață plană cu o bază stabilă.
- Pentru siguranța dvs., acest dispozitiv respectă legile și reglementările aplicabile (directive de joasă tensiune, compatibilitate electromagnetică, mediu etc.).
- Desfaceți complet cablul înainte de a-l conecta la o priză împământată.
- Protejați cablul de alimentare împotriva călcării sau strivirii, în special în prize, recipiente și în punctele de ieșire ale aparatului.
- Înainte de a conecta ferbătorul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat (partea inferioară a ferbătorului și unitatea de bază) corespunde tensiunii rețelei electrice de uz casnic. Dacă nu este cazul, contactați distribuitorul și nu utilizați ferbătorul.

- Opriti și deconectați de la priză înainte de umplere, golire sau curățare sau când nu este utilizat.

AVERTISMENTE-SFATURI IMPORTANTE

- Acest dispozitiv atinge temperaturi foarte ridicate. Dacă este utilizat incorect, ar putea duce la arsuri grave. Din acest motiv, nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețea sau se răcește.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude.
- Nu atingeți aparatul până nu sunteți sigur că este rece.
- Nu deconectați aparatul trăgând de cablu și nu folosiți cablul ca mâner.
- Nu porniți ferbătorul dacă este gol.
- Nu depășiți volumul maxim de apă de apă, deoarece acest lucru are posibilitatea de a deteriora produsul. Utilizați numai apă rece.
- Evitați să atingeți suprafața ferbătorului ferbinte, utilizați mânerul și butoanele.
- Pentru a evita arsurile, asigurați-vă întotdeauna că capacul este poziționat corect înainte de operație.
- Pentru a evita posibilele deteriorări ale aburului, nu priviți spre gura de scurgere atunci când acționați ferbătorul.
- Dacă operați pe mobilier din lemn, utilizați un tampon de protecție pentru a preveni deteriorarea finisajelor delicate.
- Opărirea poate apărea dacă capacul este îndepărtat în timpul încălzirii.
- Trebuie să aveți mare grijă atunci când mutați ferbătorul care conține apă ferbinte. Nu ridicați niciodată ferbătorul de capac. Folosiți întotdeauna mânerul corpului.
- Pentru a vă proteja de pericolele electrice, nu scufundați Acest ferbător, baza de alimentare sau cablul setat în niciun lichid.
- Utilizați ferbătorul numai cu unitatea de bază furnizată. Nu utilizați unitatea de bază în alte scopuri.
- Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, nu operați în prezența fumurilor explozive și/sau inflamabile.
- În timp ce turnați apa sau la scurt timp după ce apa ferbe, asigurați-vă că nu încercați să deschideți capacul pentru a evita aburul care vă arde mâna.
- Curățați în mod regulat decalciferea sau reziduurile de pe fundul



aparaturii, deoarece acest lucru poate afecta utilizarea normală a produsului.

SPECIFICAȚII

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Fierbător din plastic de 1,7 L cu indicator de apă pe o parte

Întreprupător pornit/oprit cu lumină roșie

Control Strix 360°C

Protecție la ferbere uscată / Protecție la supraincalzire

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Ștergeți exteriorul ferbătorului cu o cârpă moale și umedă sau un burete. Îndepărtați petele încăpățănate cu o cârpă umezită cu detergent lichid ușor. Nu utilizațiampoane de curățat sau produse abrazive.

Din când în când, în funcție de natura alimentării cu apă, se formează în mod natural un depozit de fulgi de var și se găsește în principal aderând la elementul de încălzire, ceea ce reduce eficiența încălzirii.

Cantitatea de tartru fert depus și, ulterior, necesitatea curățării sau detartrării acestuia, depinde în mare măsură de duritatea apei din zona dvs. și de cât de des este utilizat ferbătorul.

Varul nu dăunează sănătății tale, dar dacă este turnat în băutura ta, poate avea un gust diferit.

DECALCIFIERE

Decalcificați ferbătorul în mod regulat. Cu utilizare normală, cel puțin de două ori pe an. Umpleți ferbătorul la " max " cu un amestec de o parte oțet obișnuit și două părți apă.

Porniți și așteptați ca aparatul să se oprească automat.

Lăsați amestecul să rămână în ferbător peste noapte. Aruncați amestecul a doua zi dimineață.

Umpleți ferbătorul cu apă curată până la marcajul "max" și readuceți-l la ferbere.

Aruncați apa fartă pentru a îndepărta fulgii și oțetul rămas. Clătiți interiorul ferbătorului cu apă curată.

INFORMAȚII DESPRE ELIMINARE

Produsele noastre sunt livrate într-un ambalaj optimizat. Aceasta constă practic în utilizarea materialelor nepoluante care trebuie livrate serviciului local de eliminare a deșeurilor ca materii prime secundare. Solicitați informații de la Consiliul Local pentru îndepărtarea aparatelor învechite.

Acest aparat este marcat cu simbolul conformității cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice uzate (deșeuri de echipamente electrice și electronice DEEE).

Directiva prevede cadrul general valabil pe întreg teritoriul Uniunii Europene pentru eliminarea și reutilizarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice.

Datorită revizuirii și îmbunătățirii continue a produselor noastre, designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.





ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ И НА УСТРОЙСТВЕ.

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

- Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации перед первым использованием прибора и сохраните ее для последующего использования.
- Данный прибор предназначен исключительно для бытового использования и в закрытых помещениях, следовательно, исключая его промышленное использование. Использование, не соответствующее инструкциям по применению, освобождает бренд от какой-либо ответственности.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети не должны играть с устройством или его компонентами. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
- НЕ используйте прибор после падения, если на нем имеются видимые признаки повреждения или если из него вытекает вода. Во избежание опасных ситуаций НЕ берите прибор в руки и не разбирайте его в случае поломки. Также не производите никаких ремонтных работ, для этого обратитесь в авторизованные технические службы для этой цели.
- Отключайте прибор от электросети всякий раз, когда вам нужно наполнить бак или выполнить чистку. НЕ погружайте прибор в воду или другую жидкость.
- Всегда используйте прибор и устанавливайте его на ровную поверхность с устойчивым основанием.
- В целях вашей безопасности данное устройство соответствует применимым законам и нормативным актам (директивы по низкому напряжению, электромагнитной совместимости, охране окружающей среды и т.д.).
- Полностью размотайте кабель, прежде чем подключать его к заземленной розетке.
- Предохраняйте шнур питания от того, чтобы на него не наступили и не раздавили, особенно в розетках, штепсельных розетках и в местах выхода прибора.
- Перед подключением чайника проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе (нижней части чайника и базовом блоке),

напряжению бытовой электрической сети. Если это не так, обратитесь к своему дилеру и не пользуйтесь чайником.

- Выключайте и вынимайте вилку из розетки перед наполнением, опорожнением или чисткой, а также когда она не используется.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - ВАЖНЫЙ СОВЕТ

- Это устройство достигает очень высоких температур. При неправильном использовании это может привести к серьезным ожогам. По этой причине НЕ оставляйте прибор без присмотра, пока он подключен к электросети или остывает.
- НЕ прикасайтесь к прибору мокрыми руками.
- НЕ прикасайтесь к прибору, пока не убедитесь, что он холодный.
- НЕ отключайте прибор от сети, потянув за шнур, и не используйте шнур в качестве ручки.
- НЕ включайте чайник, если он пуст.
- НЕ превышайте максимальный объем воды, так как это может привести к повреждению изделия. Используйте только холодную воду.
- Не прикасайтесь к поверхности горячего чайника, используйте ручку и набалдашники.
- Чтобы избежать ожогов, перед началом работы всегда следите за тем, чтобы крышка была правильно установлена.
- Чтобы избежать возможного повреждения паром, НЕ смотрите в сторону носика при работе с чайником.
- При работе с деревянной мебелью используйте защитную прокладку, чтобы предотвратить повреждение деликатной отделки.
- Если снять крышку во время нагревания, это может привести к ожогу.
- Следует соблюдать большую осторожность при перемещении чайника с горячей водой. Никогда не поднимайте чайник за крышку. Всегда используйте ручку корпуса.
- Чтобы обезопасить себя от поражения электрическим током, не погружайте этот чайник, подставку для питания или комплект кабелей в какую-либо жидкость.
- Используйте чайник только с входящим в комплект базовым блоком. Не используйте базовый блок для других целей.
- Для защиты от пожара не работайте в присутствии взрывоопасных и/или легковоспламеняющихся паров.
- Наливая воду или вскоре после того, как вода закипит, следите за тем, чтобы не пытаться открыть крышку, чтобы пар не обжег вам руки.



- Регулярно удаляйте накипь или остатки с нижней части прибора, так как это может повлиять на нормальное использование изделия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Пластиковый чайник на 1,7 л с указателем уровня воды с одной стороны.

Выключатель с красным светом

360°C Стрикс-контроль

Защита от сухого закипания / Защита от перегрева

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Протрите внешнюю поверхность чайника мягкой влажной тканью или губкой. Удаляйте стойкие пятна тканью, смоченной мягким жидким моющим средством. Не используйте чистящие прокладки или абразивные средства.

Время от времени, в зависимости от характера вашего водоснабжения, естественным образом образуется налет извести хлопьев, которые в основном прилипают к нагревательному элементу, что снижает эффективность нагрева.

Количество отложившегося при варке винного камня и последующая необходимость его очистки или удаления накипи во многом зависят от жесткости воды в вашем регионе и от того, как часто используется чайник.

Лайм не вреден для вашего здоровья, но если его добавить в ваш напиток, вкус может измениться.

ДЕКАЛЬЦИНАЦИЯ

Регулярно очищайте чайник от накипи. При нормальном использовании - не реже двух раз в год. Наполните чайник до "максимума" смесью из одной части обычного уксуса и двух частей воды.

Включите и дождитесь автоматического выключения прибора.

Оставьте смесь в чайнике на ночь. Выбросьте смесь на следующее утро.

Наполните чайник чистой водой до отметки "max" и снова доведите его до кипения.

Слейте кипяченую воду, чтобы удалить все оставшиеся хлопья и уксус. Промойте внутреннюю поверхность чайника чистой водой.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДАЛЕНИИ

Наши продукты поставляются в оптимизированной упаковке. В основном это заключается в использовании экологически чистых материалов, которые должны быть доставлены в местную службу утилизации отходов в качестве вторичного сырья. Запросите информацию у вашего городского совета об удалении устаревшей бытовой техники.

Данное устройство помечено символом соответствия Европейской директиве 2012/19/EU об утилизации использованного электрического и электронного оборудования (Waste electrical and electronic equipment WEEE).

Директива устанавливает общие рамки, действующие на всей территории Европейского Союза, для удаления и повторного использования отработанного электрического и электронного оборудования.

В связи с постоянным пересмотром и совершенствованием наших продуктов дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



RU



UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A UPOZORNENIA UVEDENÉ V TOMTO NÁVODE A NA ZARIADENÍ.



VŠEOBECNÉ POKYNY

- Pred prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho pre prípadnú neskoršiu referenciu.
- Tento spotrebič je určený a navrhnutý výlučne na domáce a vnútorné použitie, preto je jeho priemyselné použitie vylúčené. Použitie, ktoré nie je v súlade s návodom na použitie, by oslobodilo značku od akejkoľvek zodpovednosti.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nedostali dohľad alebo pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by sa nemali hrať so zariadením alebo jeho komponentmi. Čistenie a údržbu spotrebiča by nemali vykonávať deti bez dozoru dospeléj osoby.
- Nepoužívajte spotrebič spadol, ak má viditeľné známky poškodenia alebo ak z neho uniká voda. Aby ste predišli nebezpečným situáciám, nemanipulujte so spotrebičom ani ho nerozoberajte v prípade poruchy. Taktiež nevykonávajte žiadne opravy, preto sa obráťte na autorizované technické služby na tento účel.
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete vždy, keď potrebujete naplniť nádrž alebo vykonať čistenie. Prístroj neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.
- Spotrebič vždy používajte a položte na rovný povrch so stabilnou základňou.
- Pre vašu bezpečnosť je toto zariadenie v súlade s platnými zákonmi a predpismi (smernice o nízkom napätí, elektromagnetická kompatibilita, prostredie atď.).
- Pred pripojením k uzemnenej zásuvke kábel úplne odviňte.
- Chráňte napájací kábel pred šliapaním alebo rozdrvením, najmä v zásuvkách, zásuvkách a na výstupných miestach spotrebiča.
- Pred pripojením kanvice skontrolujte, či napätie uvedené na spotrebiči (spodná časť kanvice a základná jednotka) zodpovedá napätiu domácej elektrickej siete. Ak to tak nie je, kontaktujte svojho predajcu a kanvicu nepoužívajte.
- Pred naplnením, vyprázdnením alebo čistením, alebo keď sa nepoužíva, vypnite a odpojte sieťovú zásuvku.

UPOZORNENIA-DÔLEŽITÉ RADY

- Toto zariadenie dosahuje veľmi vysoké teploty. Pri nesprávnom použití by to mohlo viesť k vážnym popáleninám. Z tohto dôvodu nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je pripojený k elektrickej sieti alebo sa ochladzuje.
- Nedotýkajte sa prístroja mokrými rukami.
- Nedotýkajte sa spotrebiča, kým si nie ste istí, že je studený.
- Neodpájajte spotrebič ťahaním za kábel ani ho nepoužívajte ako rukoväť.
- Kanvicu nezapínajte, ak je prázdna.
- Neprekračujte maximálny objem vody, pretože to má možnosť poškodenia produktu. Používajte iba studenú vodu.
- Nedotýkajte sa povrchu horúcej kanvice, použite rukoväť a gombíky.
- Aby ste predišli popáleninám, pred operáciou sa vždy uistite, či je veko správne umiestnené.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu parou, pri prevádzke kanvice sa nepozerajte smerom k výtoku.
- Ak pracujete na drevenom nábytku, použite ochrannú podložku, aby ste predišli poškodeniu jemných povrchových úprav.
- Ak je veko počas zahrievania odstránené, môže dôjsť k obareniu.
- Pri premiestňovaní kanvice obsahujúcej horúcu vodu je potrebné postupovať veľmi opatrne. Kanvicu nikdy nezdvíhajte za veko. Vždy používajte rukoväť tela.
- Aby ste sa chránili pred elektrickými rizikami, neponárajte túto kanvicu, napájaciu základňu ani káblovú súpravu do žiadnej kvapaliny.
- Kanvicu používajte iba s dodávanou základnou jednotkou. Nepoužívajte základnú jednotku na iné účely.
- Na ochranu pred požiarom nepracujte v prítomnosti výbušných a/alebo horľavých výparov.
- Počas nalievania vody alebo krátko po zovrení vody sa nepokúšajte otvoriť veko, aby vám para nespálila ruku.
- Pravidelne čistite odvápnenie alebo zvyšky zo spodnej časti spotrebiča, pretože to môže mať vplyv na bežné používanie produktu.



ŠPECIFIKÁCIA

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

Plastová kanvica s objemom 1,7 l s odmerkou vody na jednej strane

Vypínač s červeným svetlom

360°C Strix ovládanie

Ochrana pred suchým varom / Ochrana proti prehriatiu

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Vonkajšiu stranu kanvice utrite mäkkou vlhkou handričkou alebo špongiou. Odolné škvrny odstráňte handričkou navlhčenou jemným tekutým čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte čistiace podložky ani abrazívne výrobky.

Z času na čas sa v závislosti od charakteru vášho prívodu vody prirodzene vytvorí usadenina vápenných vločiek, ktorá sa nachádza hlavne na vykurovacom telese, čo znižuje účinnosť vykurovania.

Množstvo usadeného vareného zubného kameňa a následne potreba jeho čistenia alebo odstraňovania vodného kameňa do značnej miery závisí od tvrdosti vody vo vašej oblasti a od toho, ako často sa kanvica používa.

Vápno nie je zdraviu škodlivé, ale ak sa naleje do nápoja, môže chuť inak.

ODVÁPNEIE

Kanvicu pravidelne odvápnujte. Pri bežnom používaní najmenej dvakrát ročne.

Naplňte kanvicu na "max" zmesou jedného dielu obyčajného octu a dvoch dielov vody.

Zapnite a počkajte, kým sa spotrebič automaticky nevypne.

Nechajte zmes zostať vo vnútri kanvice cez noc. Nasledujúce ráno zmes zlikvidujte.

Naplňte kanvicu čistou vodou až po značku "max" a privedte ju späť do varu.

Prevarenú vodu zlikvidujte, aby ste odstránili všetky zvyšné vločky a ocot. Opláchnite vnútro kanvice čistou vodou.

INFORMÁCIE O ODSTRÁNENÍ

Naše výrobky sú dodávané v optimalizovanom balení. To v zásade spočíva v použití neznečisťujúcich materiálov, ktoré sa musia dodať miestnej službe zneškodňovania odpadu ako druhotné suroviny. Vyžiadajte si od svojho mestského zastupiteľstva informácie o odstránení zastaraných spotrebičov.

Tento spotrebič je označený symbolom zhody s európskou smernicou 2012/19 / EÚ o likvidácii použitých elektrických a elektronických zariadení (odpad z elektrických a elektronických zariadení WEEE).

Smernica poskytuje všeobecný rámec platný v celej Európskej únii pre odstraňovanie a opätovné použitie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Z dôvodu neustálej revízie a zlepšovania našich výrobkov sa dizajn a špecifikácie môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.





POZOR: PRED UPORABO NAPRAVE PREBERITE VSA NAVODILA IN OPOZORILA V TEM PRIROČNIKU IN NA NAPRAVI.



SPLOŠNA NAVODILA

- Pred prvo uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.
- Ta naprava je namenjena in zasnovana izključno za domačo in notranjo uporabo, zato izključuje industrijsko uporabo. Uporaba, ki ni v skladu z navodili za uporabo, bi blagovno znamko oprostila kakršne koli odgovornosti.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) s telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so prejele nadzor ali navodila glede uporabe naprave s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo ali njenimi komponentami. Čiščenje in vzdrževanje aparata ne smejo izvajati otroci brez nadzora odraslih.
- Ne uporabljajte aparata, če je padel, če ima vidne znake poškodb ali če pušča voda. Da bi se izognili nevarnim situacijam, naprave ne ravajte in ne razstavljajte v primeru okvare. Prav tako ne opravljajte nobenih popravil, zato se v ta namen obrnite na pooblaščen tehnične službe.
- Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar koli morate napolniti rezervoar ali opraviti čiščenje. Naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.
- Aparat vedno uporabljajte in postavljajte na ravno površino s stabilno podlago.
- Zaradi vaše varnosti je ta naprava skladna z veljavnimi zakoni in predpisi (niskonapetostne direktive, elektromagnetna združljivost, okolje itd.).
- Kabel popolnoma odvijte, preden ga priključite na ozemljeno vtičnico.
- Zaščitite napajalni kabel pred stiskanjem ali drobljenjem, zlasti v vtičnicah, posodah in na izstopnih mestih naprave.
- Pred priključitvijo kotlička preverite, ali napetost, navedena na napravi (dno kotlička in osnovna enota), ustreza napetosti gospodinjskega električnega omrežja. Če temu ni tako, se obrnite na prodajalca in ne uporabljajte kotlička.

- Pred polnjenjem, praznjenjem ali čiščenjem ali ko ga ne uporabljate, izklopite in izključite iz električne vtičnice.

OPOZORILA-POMEMBEN NASVET

- Ta naprava doseže zelo visoke temperature. Če se uporablja nepravilno, lahko povzroči resne opekline. Zato naprave ne puščajte brez nadzora, ko je priključena na električno omrežje ali se hladi.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Naprave se ne dotikajte, dokler se ne prepričate, da je hladna.
- Naprave ne odklopite tako, da povlečete kabel, niti je ne uporabljajte kot ročaj.
- Ne vklopite kotlička, če je prazen.
- Ne prekoračite največje količine vode, ker ima to možnost poškodbe izdelka. Uporabljajte samo hladno vodo.
- Ne dotikajte se površine vročega kotlička, uporabite ročaj in gumbe.
- Da se izognete opeklinam, se pred operacijo vedno prepričajte, da je pokrov pravilno nameščen.
- Da bi se izognili morebitnim poškodbam pare, med delovanjem kotlička ne glejte proti izlivu.
- Če delate na lesenem pohištvi, uporabite zaščitno blazinico, da preprečite poškodbe občutljivih zaključkov.
- Če med segrevanjem odstranite pokrov, lahko pride do opeklin.
- Pri premikanju kotlička z vročo vodo je treba biti zelo previden. Nikoli ne dvigujte kotlička za pokrov. Vedno uporabljajte ročaj telesa.
- Da se zaščitite pred električnimi nevarnostmi, tega kotlička, napajalnega podstavka ali kabla ne potaplajte v nobeno tekočino.
- Kotliček uporabljajte samo s priloženo osnovno enoto. Osnovne enote ne uporabljajte za druge namene.
- Za zaščito pred ognjem ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih in/ali vnetljivih hlapov.
- Med vlivanjem vode ali kmalu po tem, ko voda zavre, pazite, da ne poskušate odpreti pokrova, da vam para ne zažge roke.
- Redno čistite odstranjevanje vodnega kamna ali ostanke z dna aparata, saj lahko to vpliva na normalno uporabo izdelka.



SPECIFIKACIJE

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7L Plastični kotliček z merilnikom vode na eni strani

Stikalo za vklop/izklop z rdečo lučko

Nadzor 360°C Strix

Zaščita pred suhim vrenjem / zaščita pred pregrevanjem

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Zunanost kotlička obrišite z mehko, vlažno krpo ali gobo. Trdovratne madeže odstranite s krpo, navlaženo z blagim tekočim detergentom. Ne uporabljajte čistilnih blazinic ali abrazivnih izdelkov.

Občasno se, odvisno od narave vaše oskrbe z vodo, naravno tvori usedlina apnenih kosmičev, ki se v glavnem oprime grelnega elementa, kar zmanjša učinkovitost ogrevanja.

Količina odloženega kuhanega vinskega kamna in posledično potreba po čiščenju ali odstranjevanju vodnega kamna je v veliki meri odvisna od trdote vode na vašem območju in od tega, kako pogosto se kotliček uporablja.

Apno ni škodljivo za vaše zdravje, če pa ga vlijete in pijačo, je lahko drugačnega okusa.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Kotliček redno odstranjujte. Pri normalni uporabi vsaj dvakrat letno.

Kotliček napolnite do "maks" z mešanico enega dela navadnega kisa in dveh delov vode.

Vklopite in počakajte, da se naprava samodejno izklopi.

Mešanica naj ostane v kotličku čez noč. Naslednje jutro mešanico zavržite.

Kotliček napolnite s čisto vodo do oznake "maks" in ga ponovno zavrite.

Kuhano vodo zavržite, da odstranite preostale kosmiče in kis. Notranjost kotlička sperite s čisto vodo.

INFORMACIJE O ODSTRANITVI

Naši izdelki so dostavljeni v optimizirani embalaži. To je v osnovi sestavljeno iz uporabe materialov, ki ne onesnažujejo okolja, ki jih je treba dostaviti lokalni službi za odstranjevanje odpadkov kot sekundarne surovine. Zahtevajte informacije od svojega mestnega sveta za odstranitev zastarelih naprav.

Ta naprava je označena s simbolom skladnosti z Evropsko direktivo 2012/19 / EU o odlaganju rabljene električne in elektronske opreme (odpadna električna in elektronska oprema OEEO).

Direktiva določa splošni okvir, ki velja po vsej Evropski uniji za odstranjevanje in ponovno uporabo odpadne električne in elektronske opreme.

Zaradi nenehnih revizij in izboljšav naših izdelkov se lahko zasnova in specifikacije spremenijo brez predhodnega obvestila.





ОПРЕЗ: ПРЕ УПОТРЕБЕ УРЕЂАЈА ПРОЧИТАЈТЕ СВА УПУТСТВА И УПОЗОРЕЊА САДРЖАНА У ОВОМ УПУТСТВУ И НА УРЕЂАЈУ.



ОПШТА УПУТСТВА

- Пажљиво прочитајте упутство за употребу пре прве употребе уређаја и сачувајте га за каснију употребу.
- Овај уређај је намењен искључиво за кућну употребу и у затвореним просторијама, стога искључујући његову индустријску употребу. Употреба која није у складу са упутствима за употребу ослобађа бренд од било какве одговорности.
- Овај уређај није намењен за употребу од стране особа (укључујући децу) са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, као и оних који немају довољно искуства и знања, осим када су под надзором или упућени у вези са употребом уређаја од стране особе одговорне за њихову безбедност.
- Деца се не смеју играти са уређајем или његовим компонентама. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца без надзора одраслих.
- Не користите уређај након пада ако има видљиве знакове оштећења или ако вода исцури из њега. Да бисте избегли опасне ситуације, не узимајте уређај у руке или га растављајте у случају кvara. Такође не обављајте никакве поправке, за то се обратите овлашћеним техничким службама у ту сврху.
- Искључите уређај из електричне мреже кад год требате напунити резервоар или извршити чишћење. Не потапајте уређај у воду или другу течност.
- Увек користите апарат и поставите га на равну површину са стабилном базом.
- Ради Ваше безбедности, овај уређај је у складу са важећим законима и прописима (Директиве о ниском напону, електромагнетној компатибилности, заштити животне средине итд.).
- Потпуно одмотајте кабл пре него што га прикључите у уземљену утичницу.
- Заштитите кабл за напајање од тога да га не нагазите или згњечите, посебно у утичницама, утичницама и на излазним местима уређаја.
- Пре повезивања котла, проверите да ли напон наведен на

уређају (дно котла и основна јединица) одговара напону кућне електричне мреже. Ако није, обратите се свом продавцу и немојте користити чајник.

- Искључите и извадите утикач из утичнице пре пуњења, пражњења или чишћења и када се не користи.

УПОЗОРЕЊА СУ ВАЖАН САВЕТ

- Овај уређај достиже веома високе температуре. Ако се неправилно користи, то може довести до озбиљних опекотина. Из тог разлога, не остављајте уређај без надзора док је прикључен на електричну мрежу или се хлади.
- НЕ додирујте уређај мокрым рукама.
- НЕ додирујте уређај док не будете сигурни да је хладан.
- НЕ искључујте уређај повлачењем кабла и не користите кабл као ручку.
- НЕ укључујте чајник ако је празан.
- НЕ прелазите максималну количину воде, јер то може оштетити производ. Користите само хладну воду.
- Не додирујте површину врућег чајника, користите оловку и надстрешнице.
- Да бисте избегли опекотине, увек се уверите да је поклопац правилно постављен пре него што почнете.
- Да бисте избегли могуће оштећење паром, НЕ гледајте у  страну излива када радите са чајником.
- Када радите са дрвеним намештајем, користите заштитну подлогу како бисте спречили оштећење деликатне завршне обраде.
- Уклањање поклопца током загревања може довести до опекотина.
- Треба водити рачуна о померању котлића са топлом водом. Никада не подижите чајник иза поклопца. Увек користите ручицу кућишта.
- Да бисте се заштитили од струјног удара, немојте потапати овај чајник, постоље за напајање или сет каблова у било коју течност.
- Користите чајник само са приложеном основном јединицом. Не користите основну јединицу у друге сврхе.
- За заштиту од пожара не радите у присуству експлозивних и /

или запаљивих испарења.

- Када сипате воду или убрзо након што вода прокључа, пазите да не покушате да отворите поклопац тако да Вам пара не опече руке.
- Редовно уклањајте каменац или остатке са дна уређаја, јер то може утицати на нормалну употребу производа.

СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

220-240V | 50-60Hz | 1850-2200W

Пластични чајник од 1,7Л са мерачем воде на једној страни

Прекидач за укључивање/искључивање са црвеним светлом

360°C Стрик контрола

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Обришите спољну страну чајника меком, влажном крпом или сунђером. Уклоните тврдоглаве мрље крпом навлаженом благим течним детерџентом. Не користите јастучиће за чишћење или абразиве.

С времена на време, у зависности од природе вашег водоснабдевања, природно долази до наслага кречних пахуљица које се углавном лепе за грејни елемент, што смањује ефикасност грејања.

Количина винског камена која се таложи током кувања и накнадна потреба за чишћењем или уклањањем каменца у великој мери зависе од тврдоће воде у вашем региону и од тога колико често се користи чајник.

Креч није лош за ваше здравље, али ако се дода вашем пићу, укус се може променити.

ДЕКАЛЦИНАЦИЈА

Редовно чистите чајник од каменца. Са нормалном употребом-најмање два пута годишње.

Напуните чајник до” максимума “ мешавином једног дела обичног сирћета и два дела воде. Укључите и сачекајте да се уређај аутоматски искључи.

Оставите смешу у чајнику преко ноћи. Баците смешу следећег јутра.

Напуните чајник чистом водом до ознаке “ Мак “ и поново га прокувајте.

Оциједите прокувану воду да бисте уклонили све преостале пахуљице и сирће.

Исперите унутрашњост чајника чистом водом.

ИНФОРМАЦИЈЕ О УКЛАЊАЊУ

Наши производи долазе у оптимизованом паковању. Ово се углавном састоји од употребе еколошки прихватљивих материјала који се морају доставити локалној служби за одлагање отпада као рециклирани материјал. Затражите информације од свог градског већа о уклањању застарелих уређаја.

Овај уређај је означен симболом усклађености са европском директивом 2012/19/.

Директива успоставља општи оквир на снази широм Европске уније за уклањање и поновну употребу потрошене електричне и електронске опреме.

Због сталне ревизије и побољшања наших производа, дизајн и спецификације могу се променити без претходне најаве.





OBSERVERA: INNAN DU ANVÄNDER ENHETEN, LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR SOM INGÅR I DEN HÄR HANDBOKEN OCH PÅ ENHETEN.



ALLMÄNNA INSTRUKTIONER

- Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten för första gången och behåll dem för eventuell senare referens.
- Denna apparat är endast avsedd och avsedd för hushålls- och inomhusbruk, med undantag för industriell användning av den. En användning som inte överensstämmer med bruksanvisningen skulle befria varumärket från något ansvar.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska inte leka med enheten eller dess komponenter. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn utan vuxenövervakning.
- Använd inte apparaten har tappats, om den har synliga tecken på skador eller om det läcker vatten. För att undvika farliga situationer, hantera eller demontera inte apparaten vid haveri. Gör inte heller några reparationer, för detta kontakta de auktoriserade tekniska tjänsterna för detta ändamål.
- Koppla bort apparaten från elnätet när du behöver fylla tanken eller utföra en rengöring. Sänk inte ned apparaten i vatten eller annan vätska.
- Använd och placera alltid apparaten på en plan yta med en stabil bas.
- För din säkerhet uppfyller denna enhet tillämpliga lagar och förordningar (lågspänningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljö etc.).
- Lossa kabeln helt innan du ansluter den till ett jordat uttag.
- Skydda nätsladden från att trampa på eller krossas, särskilt i uttagen, uttagen och vid apparatens utloppspunkter.
- Innan du ansluter vattenkokaren, kontrollera om spänningen som anges på apparaten (botten av vattenkokaren och basenheten) motsvarar spänningen i hushållets elektriska nätverk. Om så inte är fallet, kontakta din återförsäljare och använd inte vattenkokaren.
- Stäng av och koppla ur eluttaget före påfyllning, tömning eller

rengöring, eller när den inte används.

VARNINGAR-VIKTIGA RÅD

- Denna enhet når mycket höga temperaturer. Om det används felaktigt kan det leda till allvarliga brännskador. Av denna anledning, lämna inte apparaten obebakad medan den är ansluten till elnätet eller kylv ner.
- Rör inte apparaten med våta händer.
- Rör inte vid apparaten förrän du är säker på att den är kall.
- Koppla inte ur apparaten genom att dra i sladden eller använd sladden som handtag.
- Slå inte på vattenkokaren om den är tom.
- Överskrid inte den maximala volymen vattenvatten, eftersom det här kan skada produkten. Använd endast kallt vatten.
- Undvik att vidröra ytan på den heta vattenkokaren, använd handtaget och knopparna.
- För att undvika brännskador, se alltid till att locket är ordentligt placerat före operationen.
- För att undvika eventuella ångskador, titta inte mot pipen när du använder vattenkokaren.
- Om du arbetar på trämöbler, använd en skyddsplatta för att förhindra skador på de känsliga ytorna.
- Skållning kan uppstå om locket tas bort under uppvärmning.
- Stor försiktighet bör iaktas när du flyttar vattenkokaren som innehåller varmt vatten. Lyft aldrig vattenkokaren i locket. Använd alltid kroppshandtaget.
- För att skydda dig mot elektriska faror, Sänk inte ner denna vattenkokare, kraftbasen eller kabelsatsen i någon vätska.
- Använd vattenkokaren endast med den medföljande basenheten. Använd inte basenheten för andra ändamål.
- För att skydda mot brand, Använd inte i närvaro av explosiva och/eller brandfarliga ångor.
- När du håller vattnet eller strax efter att vattnet kokar, se till att du inte försöker öppna locket för att undvika att ångan bränner handen.
- Rengör regelbundet avkalkningen eller rester från botten av apparaten, eftersom detta kan påverka normal användning av produkten.



SPECIFIKATION

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W

1,7L plastkanna med vattenmätare på ena sidan

På/av-brytare med rött ljus

360°C Strix-kontroll

Torrkokningsskydd / Överhettningsskydd

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Torka av vattenkokarens utsida med en mjuk, fuktig trasa eller svamp. Ta bort envisa fäckar med en trasa fuktad med mildt fytande tvättmedel. Använd inte skurkuddar eller slipmedel. Från tid till annan, beroende på arten av din vattenförsörjning, bildas en deponering av kalkfingor naturligt och kan hittas huvudsakligen vidhäftande till värmeelementet, vilket minskar värmeeffektiviteten.

Mängden kokt tandsten som deponeras och därefter behovet av rengöring eller avkalkning beror till stor del på vattnets hårdhet i ditt område och hur ofta vattenkokaren används.

Kalk är inte skadligt för din hälsa, men om det hålls i din dryck kan det smaka annorlunda.

AVKALKNING

Avkalka vattenkokaren regelbundet. Vid normal användning, minst två gånger om året.

Fyll vattenkokaren till "max" med en blandning av en del vanlig ättika och två delar vatten.

Slå på och vänta tills apparaten stängs av automatiskt.

Låt blandningen stanna inne i vattenkokaren över natten. Kassera blandningen nästa morgon.

Fyll vattenkokaren med rent vatten upp till "max" - märket och koka upp det igen.

Kasta det kokta vattnet för att ta bort kvarvarande fingor och vinäger. Skölj insidan av vattenkokaren med rent vatten.

INFORMATION OM BORTTAGNING

Våra produkter levereras i en optimerad förpackning. Detta består i grunden av användning av icke-förorenande material som måste levereras till den lokala avfallshanteringstjänsten som sekundära råvaror. Begär information från ditt kommunfullmäktige för borttagning av föråldrade apparater.

Denna apparat är märkt med symbolen för överensstämmelse med det europeiska direktivet 2012/19 / EU om bortskaffande av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning (avfall elektrisk och elektronisk utrustning WEEE).

Direktivet ger den allmänna ram som gäller i hela Europeiska unionen för avlägsnande och återanvändning av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter.

På grund av den kontinuerliga revideringen och förbättringen av våra produkter kan designen och specifikationerna ändras utan föregående meddelande.





DİKKAT: CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE, BU KILAVUZDA VE CİHAZDA BULUNAN TÜM TALİMATLARI VE UYARILARI OKUYUN.



GENEL TALİMATLAR

- Lütfen cihazı ilk kez kullanmadan önce kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.
- Bu cihaz, yalnızca ev içi ve iç mekan kullanımı için tasarlanmış ve tasarlanmıştır, bu nedenle endüstriyel kullanımı harihtir. Kullanım talimatlarına uygun olmayan bir kullanım, markayı herhangi bir sorumluluktan muaf tutacaktır.
- Bu cihaz, güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat almadıkça, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar cihazla veya bileşenleriyle oynamamalıdır. Cihazın temizliği ve bakımı, yetişkin gözetimi olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihazı düşürölmüş halde, gözle görölür hasar belirtileri varsa veya su sızdırıyorsa kullanmayın. Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, arıza durumunda cihazı tutmayın veya sökmeyin. Ayrıca herhangi bir onarım yapmayın, bunun için bu amaçla yetkili teknik servislere başvurun.
- Depoyu doldurmanız veya temizlik yapmanız gerektiğinde cihazı şebekeden ayırın. Cihazı suya veya başka bir sıvıya batırmayın.
- Cihazı daima sabit bir tabana sahip düz bir yüzeye kullanın ve yerleştirin.
- Güvenliğiniz için bu cihaz yürürlükteki yasa ve yönetmeliklere (alçak gerilim direktiferi, elektromanyetik uyumluluk, çevre vb.) Uygundur.).
- Kabloyu topraklı bir prize bağlamadan önce tamamen gevşetin.
- Güç kablosunun özellikle prizler, prizler ve cihazın çıkış noktalarında basılmasını veya ezilmesini önleyin.
- Su ısıtıcısını bağlamadan önce, cihazda belirtilen voltajın (su ısıtıcısının altı ve ana ünite) ev elektrik şebekesinin voltajına karşılık gelip gelmediğini kontrol edin. Durum böyle değilse, satıcınıza başvurun ve su ısıtıcısını kullanmayın.
- Doldurmadan, boşaltmadan veya temizlemeden önce veya kullanılmadığında elektrik prizini kapatın ve fşini çekin.

UYARILAR - ÖNEMLİ TAVSİYELER

- Bu cihaz çok yüksek sıcaklıklara ulaşır. Yanlış kullanılırsa ciddi yanıklara neden olabilir. Bu nedenle, cihazı şebekeye bağlıyken veya soğurken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaza ıslak ellerle dokunmayın.
- Soğuk olduğundan emin olana kadar cihaza dokunmayın.
- Kabloyu çekerek cihazın fişini çekmeyin veya kabloyu tutamak olarak kullanmayın.
- Boşsa su ısıtıcısını açmayın.
- Maksimum su suyu hacmini aşmayın, çünkü bu ürüne zarar verme olasılığına sahiptir. Sadece soğuk su kullanın.
- Sıcak su ısıtıcısının yüzeyine dokunmaktan kaçınin, kolu ve düğmeleri kullanın.
- Yanıkları önlemek için, ameliyattan önce daima kapağın uygun şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Olası buhar hasarını önlemek için, su ısıtıcısını çalıştırırken musluğa bakmayın.
- Ahşap mobilyalarda çalışıyorsanız, hassas yüzeylerin zarar görmesini önlemek için koruyucu bir ped kullanın.
- Isıtma sırasında kapak çıkarılırsa haşlanma meydana gelebilir.
- Sıcak su içeren su ısıtıcısını hareket ettirirken büyük özen gösterilmelidir. Su ısıtıcısını asla kapağından kaldırmayın. Daima gövde kolunu kullanın.
- Kendinizi elektriksel tehlikelerden korumak için bu su ısıtıcısını, güç tabanını veya kablo setini herhangi bir sıvıya batırmayın.
- Su ısıtıcısını yalnızca ürünle birlikte verilen ana ünite ile kullanın. Ana üniteyi başka amaçlar için kullanmayın.
- Yangından korunmak için patlayıcı ve / veya yanıcı dumanlar varlığında çalışmayın.
- Suyu dökerken veya su kaynadıktan kısa bir süre sonra, buharın elinizi yakmasını önlemek için kapağı açmaya çalışmadığınızdan emin olun.
- Ürünün normal kullanımını etkileyebileceğinden, cihazın altındaki kireç çözücü veya kalıntıları düzenli olarak temizleyin.



ÖZELLİKLER

220-240V~/ 50-60Hz / 1850-2200W
1,7L Plastik su ısıtıcısı, bir tarafında su göstergesi
Kırmızı ışıklı açma/kapama düğmesi
360°C Strix kontrolü
Kuru kaynama koruması / Aşırı ısınma koruması

TEMİZLİK VE BAKIM

Su ısıtıcısının dışını yumuşak, nemli bir bez veya süngerle silin. İnatçı lekeleri haff sıvı deterjanla nemlendirilmiş bir bezle temizleyin. Ovma pedleri veya aşındırıcı ürünler kullanmayın.

Zaman zaman, su kaynağınızın niteliğine bağlı olarak, doğal olarak bir kireç gevreği birikintisi oluşur ve esas olarak ısıtma elemanına yapışarak bulunabilir, bu da ısıtma verimliliğini azaltır.

Biriken haşlanmış tartar miktarı ve ardından onu temizleme veya kireç çözme ihtiyacı, büyük ölçüde bölgenizdeki suyun sertliğine ve su ısıtıcısının ne sıklıkla kullanıldığına bağlıdır. Kireç sağlığınıza zararlı değildir, ancak içeceğinize dökülürse tadı farklı olabilir.

KİREÇTEN ARINDIRMA

Su ısıtıcısını düzenli olarak kireçten arındırın. Normal kullanımda, yılda en az iki kez.

Su ısıtıcısını bir ölçü normal sirke ve iki ölçü su karışımı ile "maks" a kadar doldurun. Açın ve cihazın otomatik olarak kapanmasını bekleyin.

Karışımı gece boyunca su ısıtıcısının içinde bekletin. Karışımı ertesi sabah atın.

Su ısıtıcısını "maks" işaretine kadar temiz suyla doldurun ve tekrar kaynatın.

Kalan pulları ve sirkeyi çıkarmak için kaynamış suyu atın. Su ısıtıcısının içini temiz suyla durulayın.

KALDIRMA HAKKINDA BİLGİ

Ürünlerimiz optimize edilmiş bir ambalaj içinde teslim edilir. Bu temel olarak, yerel atık bertaraf hizmetine ikincil hammadde olarak verilmesi gereken kirletici olmayan malzemelerin kullanılmasından oluşur. Eski cihazların kaldırılması için belediye meclisinizden bilgi isteyin.

Bu cihaz, kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanların (Atık elektrikli ve elektronik ekipman WEEE) bertarafına ilişkin 2012/19 / EU Avrupa Direktifne uygunluk sembolü ile işaretlenmiştir.

Direktif, atık elektrikli ve elektronik ekipmanların uzaklaştırılması ve yeniden kullanılması için Avrupa Birliği genelinde geçerli olan genel çerçeveyi sağlar. Ürünlerimizin sürekli revizyonu ve iyileştirilmesi nedeniyle, tasarım ve teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.



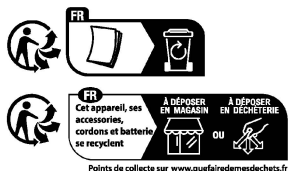
aiwa®
Japan est1951

www.aiwaindustries.com
AIWA CO.,LTD. TOKYO, JAPAN

All Pictures shown are for illustration purpose only.
All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.
All specifications are subject to change without prior notice.
Aiwa Asia Ltd.



www.aiwaindustries.com



aiwa[®]
MIZUCHI AKT-2000

www.aiwaindustries.com

AIWA CO., LTD. TOKYO, JAPAN

All Pictures shown are for illustration purpose only.

All Rights Reserved. All other trademarks are property of their respective owners.

All specifications are subject to change without prior notice.

Aiwa Asia Ltd.

REV. 12.2025